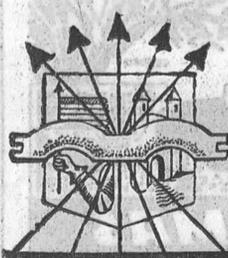


# La carta de los Reyes Católicos que se subasta en Londres, es falsa

Sevilla, 23.—El director del Archivo General de Indias, don José María de la Peña y Cámara, en unas declaraciones al diario "Sevilla" ha manifestado que la supuesta carta real otorgada a Colón por los Reyes Católicos es absolutamente falsa. Añade que este documento apócrifo, que está rodando por el mundo desde 1929, localizado en Estados Unidos, donde siempre hay algún millonario dispuesto a pagar por él, sale a subasta de cuando en cuando. Ahora se ha anunciado que el documento se subasta en Londres.

El señor De la Peña y Cámara confirma con varias razones científicas la falsedad de semejante carta.—Cifra.



# Imperio

Año XXVII — Número 7.974 — ZAMORA miércoles 24 de enero de 1962 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## Operaciones de una misteriosa flota soviética pesquera cerca de aguas japonesas

Tokio, 23.—El diario japonés "Yomiuri" ha informado sobre las operaciones de una "misteriosa flota soviética pesquera en la cual no se ha visto ninguna actividad relacionada con la pesca". Los buques han sido observados cerca de aguas japonesas al oeste y suroeste de la isla Kyushu.—Efe.

## INAUGURACION DE LA CONFERENCIA DE ESTADOS AMERICANOS (Uruguay)

### EE. UU. pedirán una inmediata y drástica acción contra Cuba

#### La reunión está dividida en dos grandes facciones

Punta del Este (Uruguay), 23.—La conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los veintinueve países miembros de la Organización de Estados Americanos ha sido inaugurada con una ceremonia en la cual fueron izadas las banderas de dichos países. El Secretario General de la OEA dirigió la palabra para decir: "Los Gobiernos americanos han enviado sus representantes a Punta del Este para tomar medidas ante la amenaza a la paz y a la independencia política de los Estados americanos, provocada por la intervención de potencias extracontinentales que amenazan la solidaridad del hemisferio occidental."

## Atentado contra el rey de Nepal

### Una bomba lanzada contra su automóvil

Katmandú, 23.—El rey Mahendra, del Nepal, ha escapado de un atentado llevado a cabo ayer, contra su vida por un individuo que lanzó una bomba contra su automóvil, según informa hoy Radio Nepal.

El atentado fue perpetrado en la zona oriental del país. El rey Mahendra, que cuenta cuarenta y un años de edad, ha gobernado esta nación del Himalaya desde 1955. "El monarca advirtió recientemente a su pueblo que "algunos traidores estaban tratando de ocupar el Poder con la protección de una potencia extranjera".—Efe.

#### VARIAS PERSONAS DETENIDAS

Katmandú, 23.—En relación con el atentado sufrido por el rey de Nepal, la radio de aquel país dijo que el monarca no había resultado herido. La bomba fue lanzada cuando el Rey se dirigía a pronunciar un discurso en una reunión pública en Janapur, distrito de Mohrtari. Cierta número de personas han sido detenidas con este motivo.—Efe.

## CEREMONIA RELIGIOSA EN LAUSANA



Después de la ceremonia civil celebrada en el Ayuntamiento de Lausana, de la que ya ofrecemos ayer información, se ha celebrado la ceremonia religiosa de la boda del rey Simeón de Bulgaria y doña Margarita Gómez Acebo, en la iglesia ortodoxa de Vevey, y doña Margarita Gómez Acebo, en la iglesia ortodoxa de Vevey, y doña Margarita Gómez Acebo, en la iglesia ortodoxa de Vevey. En la foto, la real pareja saliendo del templo después de la ceremonia.—(Foto. Cifra.)

## Thant conferencia con los delegados de Indonesia y Holanda

### Inglaterra prohíbe la venta de armas a los indonesios

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 23.—U. Thant, secretario interino de las Naciones Unidas ha celebrado conversaciones por separado con delegados de Indonesia y Holanda, para tratar sobre el problema de Nueva Guinea occidental, pero los delegados indonesios reiteraron la posición de su Gobierno en el sentido de que las negociaciones con Holanda solamente podrán celebrarse previa transferencia de la administración por parte de Holanda a Indonesia del territorio en disputa de Nueva Guinea occidental.

## El piloto búlgaro estrellado en Italia, en grave estado

Roma, 23.—El piloto del avión búlgaro tipo "Mig" que se estrelló en territorio italiano el sábado, en las proximidades de la base de proyectiles situada en Gioia del Colle, se encuentra en grave estado. Está internado en el hospital de Acquafredda, cerca de Bari.

Un funcionario del hospital ha manifestado que la operación que le iba a ser practicada en la pierna izquierda al alférez Milusc Kiróf Solakof ha sido aplazada debido a la gravedad de su estado.—Efe.

## Reunión de los ministros de Defensa francés y alemán

### Para hacer de la OTAN la cuarta potencia

Bonn, 23.—Pierre Mesmer, ministro de Defensa, ha llegado hoy con objeto de celebrar conversaciones con su colega alemán occidental Strauss. Se ha anunciado que los dos ministros discutirán "concepciones estratégicas" de la defensa, pero los observadores políticos opinan que el principal objeto de la conversación será el deseo de Alemania occidental de hacer de la OTAN la cuarta potencia nuclear.—Efe.

## UN AVION MISTERIOSO VUELA SOBRE ALEMANIA ORIENTAL

Bonn, 23.—Un misterioso avión ha volado sobre Alemania oriental y lanzado octavillas en las que se ataca al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, y se apoya a los comunistas albaneses, según ha declarado hoy un portavoz del Ministerio del Interior de la Alemania Federal.

Al parecer las octavillas contienen una edición especial del periódico comunista albanés "Zeri Popullit" en la que se acusa a Kruschev de "calumniar y bloquear" a Albania, y se pide el apoyo de los "camaradas" alemanes orientales.—Efe.

## ESTADO DE ADENAUER

Bonn, 23.—El estado del canciller Adenauer no ha experimentado cambios, según ha declarado hoy su médico, quien agregó que el Canciller debía permanecer en su residencia durante por lo menos una semana.—Efe.

## MAS DE CINCUENTA DETENIDOS EN PARIS

### Para aclarar la explosión de una bomba en el Quai d'Orsay

Paris, 23.—La Policía ha detenido anoche a más de cincuenta personas para ser interrogadas en relación con la explosión de una bomba en el Quai d'Orsay. En las primeras horas de esta mañana, agentes de Policía han detenido a tres hombres que se disponían a colocar un artefacto explosivo en un lugar del centro de Paris.—Efe.

## DE GAULLE NO HA SIDO OBJETO DE UN NUEVO ATENTADO

Paris, 23.—La Oficina del presidente De Gaulle anunció hoy que carecen de todo fundamento los rumores circulados en algún país extranjero en el sentido de que se ha llevado a cabo un nuevo atentado contra la vida del Presidente de Francia.—Efe.

## Once muertos y ochenta heridos al hundirse un edificio en construcción en Pineda (Barcelona)

### En las obras trabajaban doscientos obreros

#### Han sido detenidos un arquitecto, un aparejador y el contratista

Pineda (Barcelona), 23.—A las cuatro de la tarde se ha producido el derrumbamiento de un edificio en construcción en la playa, en una línea llamada "El Molp". En el momento de producirse el derrumbamiento trabajaban unos doscientos obreros de diferentes especialidades en los distintos pisos. No habían sido cubiertas aguas todavía y la construcción llegaba ya al noveno.

## GIZENZA REGRESA A LEOPOLDVILLE



Leopoldville (Congo).—Escortado por policía militar de las Naciones Unidas, Mr. Antoine Gizenza salda a su regreso a Leopoldville, después de volar en un avión de las Naciones Unidas desde Stanleyville.

Las Naciones Unidas han entregado al Gobierno central del Congo, al dirigente izquierdista, según ha revelado un portavoz de la ONU.

Añadió el portavoz, que el jefe del Gobierno congoleño, Adula, ha indicado al secretario de la ONU, U. Thant, que está siendo preparado un proceso legal contra Gizenza. No se tienen todavía indicaciones de las acusaciones que habrán de ser formuladas contra él.—(Foto Cifra.)

## Belice, nuevo problema para Gran Bretaña

## TROPAS INGLESAS, A PUNTA GORDA (Honduras británica)

### Orden: eliminar a los «intrusos» procedentes de Guatemala

Belice (Honduras británica), 23.—Tropas británicas fuertemente armadas entraron el domingo en territorio británico, dirigiéndose a Pueblo Viejo, localidad situada a unos ocho kilómetros de la frontera. Allí arriaron la bandera británica, la quemaron e izaron en su lugar la guatemalteca, según anuncia el Palacio gubernamental, en Belice. Se dirigieron luego a San Antonio y desde allí continuaron la marcha siguiendo la costa. La última vez se les vio a unos ocho kilómetros de Punta Gorda. Se cree que los intrusos son civiles armados, en lugar de soldados, como se supuso en un principio y que pertenecen a un grupo que se denomina a sí mismo de "luchadores de la libertad de Belice".—Efe.

## Juan XXIII preside la reunión final de la tercera sesión de la Comisión del Concilio

### Anunció dos documentos de inminente publicación

Ciudad del Vaticano, 23.—Su Santidad el Papa presidió esta mañana la reunión final de la tercera sesión de la Comisión Central Preparatoria del Concilio.

Dirigió a los presentes un discurso en el que después de anunciar dos documentos de inminente publicación —el primero, por el que todos los sacerdotes del mundo serán invitados a rezar para invocar la bendición divina sobre los trabajos conciliares, y el segundo, que constituirá una exhortación a incrementar el uso de la lengua latina en los Seminarios—, terminó con una invitación a los presentes y a toda la Iglesia a rezar intencionalmente para que el Señor mire siempre con ojos misericordiosos la gran empresa que se acerca.

La reunión se abrió a las nueve y media, el cardenal Ottaviani, presidente de la Comisión Teológica, ilustró algunos aspectos sobre los depósitos de la fe, informando sobre la necesidad de administrar rápidamente el bautismo a los recién nacidos y sobre la completa reparación ofrecida por Cristo por los pecados de todos los hombres.

Esta tercera sesión preparatoria ha durado ocho días; la próxima comenzará el 19 de febrero.—Efe.

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## FARSA Y HONRADEZ

Los grandes dramas colectivos sirven para poner de relieve la personalidad, lo mismo de los afectados, que de quienes aseguran desvivirse por ellos, trabajar para que salgan adelante. En nombre de la ayuda, mediante el empleo de esta palabra, se cometen actos que no están muy de acuerdo con la noble posición moral ni con la limpieza de proceder que debe caracterizar la acción individual en tan amargas ocasiones. Pero al mismo tiempo se dan también, como compensación, posturas hermosas precisamente en quienes podrían abusar de la situación. La vida ha ofrecido siempre estos contrastes. Así será mientras no nos cambian a todos.

Hay quien, como aquel comerciante y vendedor de ollas de «Plácido», quiere aprovechar todas las oportunidades para colocar su mercancía. Nada le importa el dolor de los demás. La caridad es para él algo que le toca muy de cerca en cuanto interpreta que ha de estar al servicio casi exclusivo de sus egoísmos particulares. Si el prójimo no come o se muere de frío, que otros se preocupen de ventilar la paleta. Por eso, dentro del tono cordial, entrañable, sincero y emotivo que preside, por ejemplo, las emisiones de socorro que se organizan a través de la radio, casi nunca falta el gamberro de turno, que hace de las suyas por los procedimientos más diversos.

Unos llaman para enviar su donativo si les anuncian de antemano el local donde tienen su industria o su negocio; otros dan teléfonos falsos o achacan al amigo y al vecino lo que no han hecho; incluso incordian con continuas llamadas, sabiendo que el nombre o la dirección que han dado se desvanecerán como el humo a la más mínima comprobación. Bromas de mal gusto, actitudes indignas, que a buen seguro causan la propia estupefacción de sus autores al creerse listos o graciosos, pero que realmente son lamentables. La estupefacción humana siempre nos sorprende con algún grado más en esa curva que no ha dejado de ascender desde que el hombre existe. La capacidad para el absurdo es prodigiosa.

Menos mal que también observamos la otra vertiente. Frente a la farsa de esas gentes sin escrúpulos, que toman la ayuda a los demás como blanco de sus impudicos juegos, está la honradez de quienes han de recibir el socorro efectivo. Hay que decir, en honor a la verdad, que Castilla entera, a la hora de pedir a las Juntas Provinciales Pro Damnificados, se está comportando como quien es: con una corrección, con una nobleza admirables. Estos momentos son propicios a medir, a pedir más de lo que se ha perdido. Pues bien; desde casi todos los pueblos se informa con absoluto rigor. Se solicita lo justo. Ni un ápice más. Ello, unido a la generosa entrega de quienes sin sacar de ello más satisfacción ni beneficio que los de orden espiritual, se dedican a distribuir las cantidades recaudadas y ofrecen su tiempo y su esfuerzo sin regateos, compensa de los bromistas con llamadas falsas y de los pequeños timadores, que incluso van por las casas pidiendo dinero para quedarse con él. Perdonemos a éstos—allá cada cual con su conciencia—y agradezcamos a los otros el celo y el afán con que tienden su mano a quienes en Castilla viven horas desesperadas.

# FERMOSELLE

## SU VIDA-SUS HOMBRES-SUS PROBLEMAS

### FORMARIZ

## Bendición de la reconstruida iglesia de Santa Colomba



Con motivo de la bendición de la reconstruida iglesia del pueblo, la Patrona, Santa Colomba, se organizó una solemnisísima procesión que recorrió por la imagen de la dicha Patrona, las principales calles del pueblo.—(Foto Bernardo.)

Desde el pasado día 18 oíamos desde los pueblos limítrofes a Formariz gran estruendo de bombas y cohetes y el repique de campanas, conjunto, que parecía anunciar alguna fiesta extraordinaria.

Una vez enterados de que la fiesta se realizaba el domingo, 21, tuvimos la suerte de personarnos en aquel simpático pueblo y nos convencimos, y con razón, al ver a todos los ve-



La iglesia parroquial de Santa Colomba, que ha sido restaurada en gran parte, y en primer lugar la torre de espadaña, que ha sido reedificada de nueva planta.—(Foto Bernardo.)

nos tan alegres, pues se trataba de la bendición de la reconstruida iglesia del pueblo. Al acercarnos a la Plaza vimos a los niños escolares acompaña-

do de Argusino y Palazuelo de Sa-yago, respectivamente. Actuó igualmente de maestro de ceremonias don Eusebio García, ecónomo de Fornillos de Fermoselle.

El sermón estuvo a cargo de don Higinio Hernández, quien dio a sus feligreses las más expresivas gracias por la colaboración prestada a tan buena obra. Entre otras cosas, dijo: "Vosotros habéis querido celebrar de un modo digno la solemne bendición de la reconstrucción de esta Casa de Dios; vosotros habéis querido solemnizar este memorable acto con una gran función que quedará siempre grabada en la memoria de vosotros y de vuestros hijos, y éstos lo relatarán a sus descendientes; vosotros, con la ayuda de nuestro Prelado, habéis levantado, a costa de vuestro sacrificio, y vuestra aportación en metálico, este templo que será la gloria que enseñará a las generaciones futuras lo que puede la buena voluntad de un pueblo cristiano."

Una vez terminada la santa misa, que fue solemnizada por el coro de niñas de la parroquia, que cantaron muy armoniosas la misa de Angelus, se organizó la procesión para bendecir las obras de la iglesia; salió en andas la Patrona de la iglesia, Santa Colomba, presidida por las autoridades locales y de los pueblos vecinos, le seguían la Junta Parroquial y la banda de música de Cibalán. Terminados los actos, la procesión dio vuelta al templo, penetrando en el mismo, donde cantó el pueblo a su Patrona la Salve Popular.

Concluidos los actos, y en la Plaza Mayor, la Junta Parroquial obsequió a todos los concurrentes, que acompañaron a tan solemne acto con dulces, licores y vinos del país.

Concluidos los actos, y en la Plaza Mayor, la Junta Parroquial obsequió a todos los concurrentes, que acompañaron a tan solemne acto con dulces, licores y vinos del país.

## El cultivo del champiñón

(V)

### ESTIERCOL

Además de que los locales han de reunir las condiciones descritas en días anteriores, el estiércol ha de ser preparado en debida forma; de las condiciones del local y de la preparación del estiércol dependerá el futuro éxito o fracaso del champiñón. No olviden que este cultivo proporciona unos buenos beneficios, y en Fermoselle podemos llegar a formar una industria de gran importancia. Los conocimientos que les estoy proporcionando son suficientes para dedicarse con éxito a su explotación. Claro está, habiendo asimilado bien todos los temas publicados, más los que se publiquen.

Hemos dicho en días anteriores que el champiñón no realiza la función clorofílica y que viven parásitos del estiércol, el cual se encarga de proporcionar las materias nutritivas, gracias a las cuales es posible su alimentación y multiplicación. Sabiendo esto, el estiércol hay que prepararlo bien, para lo cual, con el fin de evitar se formen mohos, larvas, bacterias, huevos e insectos, hay que empezar por una buena asepsia, no sólo de la explanada de fermentaciones, sino también del local destinado al cultivo, tal cual les indiqué el día anterior, cuando hablábamos de la desinfección de locales y modo de realizarlo.

El estiércol ha de ser de paja de trigo, y en el peor de los casos, de centeno, previamente fermentado con orín y excrementos de equinos (caballo, mula, asno). Pero la alimentación de estos animales ha de ser con cebada y que estén bien trabajados. Tienen un óptimo de apreciación

los estiércoles procedentes de cuarteles, cuadras de caballos de carreras y empresas de transportes, en los que la alimentación y capacidad de trabajo reúnen las condiciones descritas. Los estiércoles procedentes de nuestras cuadras no reúnen buenas condiciones, pues la alimentación, y sobre todo este año, en el que la cosecha de cereales ha sido tan deficiente, no es únicamente a base de cebada, sino que se aprovechan desperdicios de la alimentación humana, ricos en azúcares y agua, como los que suministran a sus ganados remolacha, pasto verde, etc., y además les dan paja de cebada. Nuestros estiércoles procedentes de nuestras cuadras pueden valer siempre que la alimentación de nuestras mulas sea a base de cebada y paja de trigo.

Fíjense bien en este concepto, fruto de mi propia experiencia. Debido a la mala preparación del estiércol y a su indebida fermentación, aunque el local reúna las condiciones necesarias a este cultivo, obtuve como resultado solamente el nacimiento de los hongos, pero no el desarrollo de la plantación y su multiplicación, apareciendo en el sombrero gran número de círculos que cada vez se extendían más, hasta la total destrucción de todas sus células, que sólo obedecía a las condiciones antes expresadas.

En la actualidad, la fermentación del estiércol se puede lograr con activadores químicos, sin ser necesario el orín de equino. Se llegó a su descubrimiento debido a la gran crisis aparecida en estos últimos años en el ganado equino, con su depreciación, sobre todo en Francia, donde dicho ganado ha sido sustituido por tractores, habiendo adquirido gran in-

cremento como explotación de carne. De aquí que los «micólogos» más importantes del mundo se reuniesen para dar solución al problema, que resolvieron después de largas y difíciles investigaciones, destacando entre ellas la de Frand C. Atkins, de Inglaterra, existiendo en el mercado activadores que llevan su nombre. Hoy el cultivo del champiñón se hace con estos activadores y paja de trigo, dando mejor resultado que el orín por contener la composición adecuada para la fermentación.

### PREPARACION DEL ESTIERCOL

La paja destinada ha de ser únicamente la de trigo, por ser la que mejores condiciones reúne para el crecimiento y desarrollo del champiñón, incluyendo el sulfato amónico (amoníaco), cuya finalidad es la de activar la fermentación, a base de seis kilos por Tm. de paja empleada. Se puede llamar estiércol apto para el cultivo aquel que ha sufrido dos o tres fermentaciones y se ha convertido en un producto homogéneo, conteniendo los elementos necesarios para el desarrollo y fructificación de los «micelios».

Estas fermentaciones se consiguen extendiendo capas sobrepuestas de estiércol hasta formar un montón de un metro de altura con una humedad conveniente, rociando con agua las partes más secas. La temperatura aumenta hasta 65 o 70 grados, y a veces más, pero al cabo de un lapso de cinco a ocho días empieza a disminuir. Entonces se desmaza la pila, se desmenuza el estiércol y se vuelve a formar a capas otro montón como el anterior, que fermenta nuevamente, aumentando la temperatura, y disminuyendo de nuevo, se desmenuza y se vuelve a hacer la misma operación por última vez, quedando apto para su empleo, presentando color castaño oscuro y olor agradable por haber desaparecido las materias amoniacales.

Los materiales necesarios para llevar a efecto la fermentación del estiércol y ver si los locales reúnen las condiciones necesarias de humedad y temperatura son las siguientes: Primero, termómetro de pila; segundo, termómetro caballón; tercero, higrómetro (humedad ambiente); y cuarto, termómetro máxima y mínima.

El termómetro de pila es necesario para vigilar si el interior del montón en proceso de fermentación aumenta de temperatura y llega al óptimo de setenta grados. El próximo miércoles continuaremos hablando del estiércol y de las tres maneras empleadas con éxito para la obtención de un buen estiércol.

### RECETA CULINARIA

#### CHAMPIÑONES CON TOMATE

(Merato).—500 gramos de champiñones, 50 gramos de cebolla, un diente de ajo, un decilitro de vino de Jerez, 200 gramos de tomate y un huevo.

Limpios los champiñones, se cuecen en abundante agua y escurren. En una cazuela al fuego se derrite la manteca y se rehogan en ella la cebolla rayada y el ajo trinchado muy fino. Cuando todo ello está muy dorado se echa el Jerez. Déjese reducir. Añádense los tomates, limpios de piel y semillas y reducidos a puré. Finalmente, se añaden los champiñones y el huevo duro finamente picado, sal y pimienta. Déjese a fuego lento durante media hora.

SENDIN

## Cosas de la Villa

### Mi mensaje a Colino

Amigo Colino: Aunque quizá hayan prescrito los efectos de uno de tus últimos artículos publicados en la página saucana con el título de "Mi mensaje a García", nadie mejor que a nosotros nos corresponde acusar recibo, a pesar de ser Aniceto García el destinatario.

Sentida había sido tu ausencia de nuestra página, pero desconocíamos los motivos. Ahora ya conocemos algunos que consideramos justos. Pero no tan justos, estimado Luis, porque Fermoselle no es culpable ni debe pagar las consecuencias del comportamiento de las malas cabezas que están arriba... —te suponías que iba a continuar diciendo "de los hombros", pero para darte el chasco digo: "de los pies". Bueno, amigo Colino, perdona por el chiste tan malo.

Somos totalmente opuestos a la adulación, pero más de una persona se ha dado cuenta de que Luis Colino ya no escribe en la página de Fermoselle y que es —nos han dicho— uno de los fuertes puntales que la sostiene, con sus ideas extraordinarias, su iniciativa y su colosal pluma aguda y certera.

Pero nosotros sabemos que estás herido. Conocemos algunas causas que verdaderamente duelen. Lo reconocemos. Pero no debes preocuparte en absoluto. Tú bien sabes que las cosas se toman según de quien vengan. Mortifican más el corazón las lesiones ocasionadas por los hombres que por los animales. No querrás decirme que si están echando de comer a un pollino y al terminar el pienso te da una coz, le guardarás rencor y te enfadarás como si fuera una persona. Pues entonces, ¿por qué te has marchado a "currelá" a otra parte?

Por estar tu artículo que voy a contestar en otro día que no fue miércoles y en otra página que no era la de Fermoselle, transcribí las partes que nos afectan, para que los lectores fermosellanos no crean que los has olvidado:

"Para quienes nos identificamos con el sastrero del Campillo en el ejercicio de un periodismo rural de sementera sin recolección, es un alto honor todo encargo de confección de un traje de prensa. Y el que tú me encargas lo haré a la medida. De corte clásico, a tono con tu continente de caballero a la grupa de ese "Veloz" tuyo, psicólogo y filósofo, que pensará después para sus adentros: "Ni García ni su "teleamigo" Colino llegarán jamás a ser ricos. Sus sistemas de producción no le van a una época en que nadie "currela por la jeta", como le oí a un "calé" en el ferrial. A nadie se le ocurre, más que a estos dos "payos", gastar sus ocios en solazar a los demás. Los demás, que les hacen de menos en cuanto a la miel del halago la sustituye el acibar de la verdad. En verdad que, en lugar de dos "teleamigos", parecen dos "teleprimos". A no ser que yo sea tan asno que hasta el altruismo me parezca egoísmo. En fin, allá ellos con "sus inquietudes", como ellos dicen. Pero que no se quejen después, como el tal Colino, al que tanto escribir sobre la Cooperativa "Virgen de la Bandera" y ni siquiera le invitaron a los actos de su inauguración oficial. Y le cae bien. "Odia el delito y compadece al delincuente." Yo me río cada vez que me acuerdo de su frase feliz: "Príncipes en cooperar por un común bienestar", que yo le cambió por esta otra, para que escarmiente: "Por un común bienestar, cobró un propio malestar."

En primer término, no puedo quitarte la razón al identificarte con el sastrero del Campillo. Pero tu fértil sementera caída en campo ajeno, bien dispuesto para recibirla, ha dado una producción exuberante, aunque, como dices, no te hayas recuperado ni de la simiente. Pero el terreno de cultivo te está agradecido, los labradores también, el "amo"...

Más adelante te voy influenciado por un espíritu demasiado materialista. Eso que oíste a un "calé" en el ferrial de que "nadie currela por la jeta", no está bien. Hay un adagio popular que dice: "Haz bien y no sepas a quién." Las buenas obras siempre son premiadas. Unas veces, por los hombres, otras, por Dios, que a fin de cuentas es el único justo y premiador de buenos. Continúa siendo García y tú "teleamigos", incluso "telehermanos", pero, por favor, desecha lo de "teleprimos".

Y proseguimos. Ciertamente escribiste mucho sobre la Bodega Cooperativa, pero no me extraña que se les olvidara invitarte a su inauguración, porque con tantas cosas que había que rematar y perfilar... Su Presidente sabe pagar siempre bien a quien bien le hace. Suele corresponder con el ciento por uno. Y conste que no se lo hemos preguntado a nadie, sino que lo afirmamos por experiencia propia. Nosotros también escribimos varias veces durante la construcción de sus edificaciones, y nos premiaron, sí; pero no creas que con la pedrea —nada de miserias ni tacañerías—, con el "gordo". En cambio nosotros, que somos tan estúpidos, tan indignos, tan insolentes, tan desagradecidos, nada hemos tenido en consideración y no hemos correspondido ni aun con moneda falsa. Pero... "perdonanos, Señor, que no sabemos lo que hacemos".

Recoge en síntesis todo esto y te valdrá de consuelo. Continúa escribiendo sobre la Plaza de Toros, aunque se les olvide invitarte a la corrida de inauguración, que con seguridad tampoco será con voluntad maligna, y persiste sobre la Escuela de Formación Profesional, que ya no creo se les olvide a nadie.

Hay que ser optimistas, amigo Colino, y ver siempre las cosas por el lado más favorable y mejor intencionado. ¡Bas a gastarte entre unos y otros conceptos más de quinientas pesetas, que iban a aumentar tu déficit sumadas al tiempo perdido.

Insisto una vez más que tu colaboración es bien acogida en este campo periodístico y no caerá sobre espaldas y abrojos, aunque —¡qué duda cabe!— incluso en los vergeles algunas veces se encuentran.

Muchas cosas más podríamos decirte, pero "el tiempo" no lo permite. Perdona nuestra extensión, caro amigo, y sean estas últimas líneas dedicadas a la expresión de nuestros mayores respetos y consideración más distinguida.

M. 6 D 2.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos

### Suscripción pro damnificados de las inundaciones

El excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, en circular número 2 del 13 del corriente, que los vecinos conocen por la prensa, encomienda a las Hermandades Sindicales la recaudación de donativos en metálico para la suscripción titulada "Pro Damnificados de las Inundaciones".

Nadie ignora a estas alturas las cuantiosas pérdidas que han sufrido muchos pueblos de nuestra provincia y otras más a consecuencia de las pertinaces lluvias caídas recientemente que han producido grandes avenidas, desbordamientos e inundaciones de los ríos, arroyos y otros cauces, originando el anegamiento de terrenos de labor, sembrados, pérdida de frutos por recolección, provisiones y cosechas ya recolectadas, derrumbamiento de muchos edificios, dejando bastantes agricultores sin el hogar donde con su familia se cobijaban.

Es verdaderamente triste e irremediable esta situación y tenemos moralmente obligación de contribuir a que económicamente en lo posible sea remediada aportando nuestro generoso donativo, que en estos casos constituye la mejor y verdadera muestra de solidaridad, de cariño y amor al prójimo.

Cierto que en este pueblo también muchos agricultores han sufrido daños económicos de alguna consideración por el derrumbamiento de bastantes paredes de los bancales, por las carcavas pérdida y traslado de tierras que produce la erosión, que es el mayor azote de la agricultura de esta Villa, que tiene todos sus terrenos en un pla-

no tan inclinado y por ruina de algún pajar o pared de alguna vivienda, pero no tienen la gravedad ni la extrema importancia que en muchos otros sitios, y si queréis constituyere éste uno de otros tantos accidentes de la naturaleza que el labrador de Fermoselle está acostumbrado a sufrir y soportar con resignación, y son el sino de estas tierras situadas en las empinadas vertientes de los ríos Duero y Tormes que nos rodean, pobres, consumidas y esquilmas por la erosión.

Y aunque por ésta y otras muchas razones y circunstancias de más fundamento e importancia la economía del agricultor es totalmente ruinoso no son ni constituyen motivo ni argumento para negar o excusar nuestro aportación o donativo para este fin tan humano y justo.

El que tiene poco que dé poco y el que tiene más y puede mejor que sea generoso y desprendido y dé más, pero todos algo: no nos hagamos el muerto o se nos olvide; da tú primero y avisa también al vecino que dé; en último extremo no enfrías la voluntad del vecino aconsejándole mal.

No desatiendas el llamamiento que te hace la Hermandad y todos, sin quedar ninguno, industriales, comerciantes, labradores, obreros o dedicados a cualquier actividad, más rico o más pobre, contribuid y aportad vuestro donativo, no como limosna, ni como una contribución obligatoria, con voluntad y cariño, pensando con caballerosidad y altruismo y obrando como nos dicta nuestro corazón, que Dios os lo premiará.

Espera esta Hermandad presten atención a nuestro ruego y no quede nadie sin dar algo; que deje a nuestro pueblo situado en el lugar digno que le corresponde, solidariándonos así con el dolor y los perjuicios de nuestros hermanos, agradeciéndolos muy de corazón anticipadamente.

NOTA.—A medida que se vayan efectuando publicaremos la relación de donativos para este benéfico destino.

## Sesión del Ayuntamiento Pleno

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente información de la sesión del Ayuntamiento Pleno celebrada el día 19 del actual y correspondiente al trimestre en curso:

Primera.—Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior. Después se señaló el jornal medio de un bracero en la localidad en 35 pesetas, a efectos de quintas.

En virtud de la instancia presentada por los alguaciles del Ayuntamiento, se acordó la corrección de un traje a cada uno de ellos por considerar en malas condiciones los que actualmente tienen.

Vista la instancia de don Ramón Ramos Funcia y don Ricardo Centeno Herrero, por la que solicitan un donativo para reparar el «Descendimiento», acuerdan requerir a dichos señores para que manifiesten los ingresos que han obtenido por todos los conceptos, así como los miembros que pertenecen a la Comisión y que intervenga un miembro de la Corporación en la misma y, en consecuencia, acordar lo que proceda.

tilla de este Ayuntamiento en sentido de creación de una plaza de obrero en plantilla.

Examinada la instancia que presentó el encargado de los motores de elevación de aguas, don Tirso Mayor Matos, por la que solicita se le reconozcan los servicios prestados al Municipio como interino en dicho cargo desde el día primero de diciembre de 1953 hasta el 4 de diciembre del pasado año, en que fue nombrado en propiedad, acuerdan por unanimidad concederle lo que solicita, elevándose instancia al Ilustrísimo señor Director General de Administración Local por el que se le bien acceder a esta petición por conducto reglamentario.

Vista la instancia del anterior empleado solicitando se le conceda una gratificación extraordinaria por el año próximo pasado, ya que sus ingresos han sido mercedados por no estar en plantilla y correspondiente más emolumentos conforme a la legislación laboral, acuerdan, en virtud de sus justos razonamientos, concederle una gratificación de sesientas pesetas.

Por renuncia expresa del segundo teniente de alcalde al aumento de la localidad, y una vez aprobada por el excelentísimo señor Gobernador Civil, se nombró para el mismo puesto al concejal don José Luelmo Flores.

Por la Alcaldía se dio cuenta del escrito del Gobierno Civil de la provincia número 443, de 7 de diciembre último, por el que autoriza la modificación de la plan-

## Comisión pro adquisición de un coche ambulancia para la Cruz Roja local

TERCERA RELACION DE DONATIVOS		
	Donativos Pesetas	Préstamos Pesetas
SUMA ANTERIOR	4.500	8.400
Don Antonio Mayor Santos	100	
Don Tomás Gutiérrez Marcos	200	
Don Manuel Díez Luelmo (S. Compostela)	1.000	
Don Patrocinio Fermoselle Garrido	250	
Doña Pilar Miranda, Vda. de Justino Flores	100	
TOTALES	6.150	8.400

EL PRESIDENTE

## NOTA RELIGIOSA DE LA SEMANA

### LA PARABOLA DE LOS TALENTOS

Por ANGEL PELAEZ UNA  
Párroco Arcipreste de Fermoselle

Siempre he creído que la parábola de los talentos es una gran lección de economía. El talento era una moneda de gran valor; el talento álico, que parece ser al que se refiere la parábola, valía cerca de seis mil pesetas, en concreto 5.560. Consideremos el contenido de esta maravillosa lección que nos da Jesucristo en esta parábola que nos refleja San Mateo en el capítulo veintidós de su Evangelio.

El talento es representativo de los grandes dones que al hombre hace Dios, en el orden de la naturaleza y en el orden de la gracia y que distribuye a cada cual según su liberalidad. No podemos negociar el cielo sino con los dones que Dios nos da. Podemos hablar de economía espiritual y economía temporal; la primera será la más recta y administración de los dones de la gracia, y la segunda la recta administración de los dones de la naturaleza y de las cosas temporales.

Por eso he dicho que esa parábola es una gran lección de economía, sea ésta espiritual o temporal. Voy a referirme tan sólo a la economía de las cosas temporales, y ante todo quiero dejar bien sentado que, contra lo que creen algunos, economía no es ahorrar, ni privarse de algo útil o necesario. No, no es economía eso; es miseria y pobreza. Eso fue lo que hizo el siervo que tan sólo recibió un talento, lo enterró y no lo negoció y por ese motivo le fue arrebatado. ¡Cuán distinta sería la economía de los pueblos si todo el que tiene riquezas, talentos, dones naturales, los negociara e hiciera producir el doble como hicieron los siervos buenos que recibieron el uno cinco y el otro dos talentos! Se multiplicaría la riqueza y los bienes,

como ellos doblaron el capital. No consiste pues la economía en enterrar el capital sino en negociarlo y servirle de él para producir más. La verdadera economía consiste en producir más y mejor, con menos gasto y en menos tiempo.

¿Qué os parece si alguien dijera: "Voy a hacer el viaje a Zamora en burro, tardaré tres días, pero no tengo que pagar el importe del coche? Sí, ahorraría el importe de los billetes del coche, pero tardaría tres días en el viaje y habría perdido por lo menos dos jornadas de trabajo, con lo que mermaría el capital en vez de aumentarlo. Producir más y mejor, con menos gasto y en menos tiempo, he ahí la verdadera economía."

Me refiero a la Asamblea Plenaria de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, en la que en nombre de una falsa economía, se pedía la supresión de servicios que, bien aprovechados, son fuentes de riqueza. ¿Qué sería de nuestros campos si se suprimen los guardas, que son como "vigías del campo", que con su sola presencia ahuyentan a los rateros y demás seres que causan daños y destrozos? No nos engañemos y entendamos la verdadera economía en el mejor sentido, gastando lo que sea necesario para producir más y mejor y con menos gasto.

Brindo a mis lectores la meditación de la hermosa parábola de los talentos, que son dones de Dios, para negociar en el campo de lo espiritual y en el campo de lo tem-

SEGUNDO VALERICO

# INFORME DE LA O. E. C. E. SOBRE LA SITUACION DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

## I.-En los primeros meses de 1961 hubo sectores económicos que llegaron a su máximo de producción Son de esperar medidas que estimulen un alto ritmo expansivo y un aumento del volumen de inversión

La estabilidad financiera interior que después de un largo periodo de presiones inflacionistas había sido restaurada mediante el programa de estabilización de julio de 1959, se ha mantenido desde entonces. Por otra parte, la recesión bastante prolongada que había seguido a las medidas de estabilización ha dado lugar, después del verano de 1960, a una recuperación gradual de la producción, de forma que muchas ramas de la industria han alcanzado de nuevo, o superado, en los primeros meses del presente año, sus niveles máximos de producción. Hay todavía en el momento actual algunos sectores económicos en los que la recuperación no es completa, pero hay perspectivas de una ulterior expansión. Puede esperarse que las autoridades españolas, aunque preservando la estabilidad financiera, tomarán ulteriores medidas para estimular un alto ritmo de expansión económica y, más concretamente, que provocarán un aumento en el volumen de inversión.

Los persistentes déficits de la balanza de pagos española han sido reemplazados, después de la devaluación y las reformas de 1959, por superávits considerables y por una importante acumulación de reservas de divisas. Aunque estos superávits fueron debidos en parte a la recesión interna y a otros factores pasajeros, hay también elementos de mejora más permanentes. Las favorables perspectivas a corto plazo para la balanza de pagos y el muy confortable nivel de reservas proporciona una base suficiente para una política de aumento de la inversión productiva del país.

Aparte de las necesidades inmediatas de asegurar la plena utilización de la capacidad de producción del país y de lograr un mayor ritmo de inversión, el Gobierno español hace frente a otros problemas fundamentales de política económica. En primer término, las reformas bosquejadas en el programa de estabilización, con el objetivo general de fijar más acabadamente en las fuerzas de mercado, deben ser completadas; ya se han dado importantes pasos en esta dirección: por ejemplo, la liberalización de las importaciones y la creación gradual de instrumentos eficaces de política monetaria, pero todavía queda mucho por hacer. En segundo lugar, tienen que elaborarse planes y políticas a largo plazo para explotar el considerable potencial económico del país y lograr así una mejora sustancial en el nivel de vida de los españoles. Una misión del Banco Mundial ha estado ya en España, a invitación del Gobierno, y se espera que sus conclusiones y recomendaciones se usen para la preparación de un programa de desarrollo a largo plazo.

### Principales tendencias y política económica 1960-61

#### La recesión de 1959-60

El periodo de descenso de la inversión y de la producción industrial y decrecimiento de la renta de los trabajadores ha durado aproximadamente un año —desde la primavera de 1959 hasta alrededor de mayo de 1960—. In-

cierta lo que había detenido la nueva inversión privada y había provocado cierta liquidación de los "stocks" especulativos fue, principalmente, la expectativa de cambios radicales en la política económica del Gobierno. Pero fue fundamentalmente las medidas de largo alcance tomadas bajo el programa de estabilización de julio de 1959 lo que provocó un cambio fundamental en el clima económico español. Los notables resultados, bien expresados, conseguidos rápidamente por estas medidas en lo relativo a la restauración de la estabilidad financiera interna y de una situación saludable de la balanza de pagos se han mantenido hasta el periodo más reciente. Por otra parte, los remedios inevitablemente deflacionistas administrados a la economía provocaron una depresión general de la actividad económica que, afortunadamente, no fue muy profunda debido a la influencia sustentadora de las cosechas excepcionalmente buenas de 1959 y a una espectacular expansión de las exportaciones.

Cierto grado de descenso en la actividad era probablemente inevitable como resultado del programa de estabilización; la eliminación del exceso de demanda y la supresión de la psicología inflacionista no podía tener lugar sin inducir un cambio sustancial de las tendencias anteriores y, con ello, una caída de la demanda y de la producción durante algún tiempo. Una vez que los principales objetivos del programa de estabilización fueron logrados, la tarea de la política económica del Gobierno era acortar, tanto como fuese posible, el periodo de recesión y generar nuevamente la expansión de la actividad económica sobre bases firmes. Esta necesidad fue reconocida al principio de 1960 por las autoridades españolas, que adoptaron a partir de entonces una serie de medidas de reactivación. Sin embargo, el efecto de estas medidas ha sido insuficiente o lento en su materialización.

#### Recuperación gradual en 1960-61

Hacia junio de 1960 aparecieron los primeros signos de recuperación en la actividad económica. Tales signos han venido creciendo progresivamente durante los últimos doce meses y la tendencia alcista se ha confirmado en los primeros meses del año actual. Los indicadores más importantes de una renovada expansión han sido: un aumento del crédito bancario al sector privado, que ganó celeridad en el último invierno, de forma que la cantidad de crédito en el último mes de mayo excedía en un 20 por 100 el nivel de mayo de 1960; la vuelta a jornadas laborales y ritmos de producción normales en la mayor parte de las ramas de la industria manufacturera, que habían estado deprimidas hasta el pasado otoño, y un nivel creciente de importaciones desde el último noviembre. Una tendencia a una ulterior expansión se deduce de las indicaciones más recientes, a saber: un alza en el consumo de electricidad, un mayor volumen de pedidos interiores de acero y hierro y signos de una persistente fortaleza de la demanda privada de crédito bancario. Sin embargo, el hecho sobresaliente es que este movimiento alcista ha sido extre-

madamente desigual; incluso las últimas cifras de que se dispone (para junio de 1961) muestran que algunas ramas de la industria, tal como la construcción, no han alcanzado todavía sus niveles productivos de la etapa anterior a la recesión.

#### Los principales factores de la demanda

Las fuerzas sustentadoras de la recuperación parecen ser, en gran medida, de naturaleza de una vuelta a lo normal. No hay todavía prácticamente ninguna indicación importante de que haya factores dinámicos en juego que pudieran conducir a un acelerado progreso en la producción, la inversión y las rentas reales.

Después del fuerte movimiento de liquidación de finales de 1959 y principios de 1960 debe haber tenido lugar una reposición de "stocks" y de obras en curso de realización. La actitud empresarial de extrema precaución e incertidumbre ha sido reemplazada probablemente por expectativas más calmas y el establecimiento de programas normales de producción, una vez que el stock de las medidas deflacionistas ha sido superado y las autoridades han indicado, mediante una serie de medidas, su intención de mantener el nivel de la actividad económica. Pero la demanda de inversión privada, que ha declinado muy considerablemente durante los dos últimos años, no parece haberse recobrado suficientemente. La persistente relativa precaución de la iniciativa privada pudiera quizá explicarse en parte por la existencia de un cierto grado de incertidumbre respecto a las futuras "reglas de juego" y por la espera a que el Gobierno señale una clara pauta.

Entre los otros factores de la demanda global, las exportaciones, que habían sido uno de los elementos de sustentación básicos desde la estabilización y las medidas de devaluación, mantuvieron prácticamente durante la primera parte del año presente los niveles excepcionalmente altos conseguidos en 1960. Por el contrario, las rentas agrícolas han sido afectadas por las muy mediocres cosechas cerealistas del último año. Los ingresos de los asalariados en la industria han mejorado en meses recientes con la reanudación de una jornada de trabajo normal en la mayor parte de los sectores, pero el empleo total en la industria (incluso excluyendo el deprimido sector de la construcción) no ha vuelto probablemente todavía al nivel de 1958 y los salarios reales no han hecho prácticamente ningún progreso desde entonces. Un elemento de expansión no despreciable ha sido el crecimiento sustancial del turismo en 1960 y en los primeros meses del año presente. Con relación a la demanda del sector público, no ha sido en general una fuente de expansión, incluso después de que las autoridades, a principios de 1960, reconocieron la necesidad de sostener y vigorizar el nivel de actividad económica. Aunque las cuentas del sector público, considerado en su conjunto, permanecieron en déficit durante este periodo, no parece que el gasto efectivo de este sector aumentase de acuerdo con las asignaciones. El principal método elegido por el Gobierno para estimular la economía fue la canalización hacia el sector privado, a través de las entidades oficiales de crédito, de mayores fondos, obtenidos principalmente mediante emisiones de valores del Estado; estas medidas eran indudablemente correctas en principio, pero su influencia sobre la demanda efectiva se ha visto reducida sustancialmente con los retrasos administrativos y de otro tipo y, en cualquier caso, no ha resultado suficiente para acortar el periodo de deficiente demanda global, ni para estimular un ritmo más rápido de recuperación. Esto se debe al hecho de que la economía española ha estado organizada durante muchos años para funcionar con importantes déficits del sector público, y la acusada reducción de estos déficits no fue compensada en el periodo considerado por un aumento significativo de los otros factores de la demanda; en realidad, la demanda en inversión privada permaneció muy baja durante este periodo.

#### Mañana:

Se ha mantenido con buen éxito el programa de estabilización.

## Una transformación fundamental Preparar y promocionar a los mejores

El principio de igualdad de oportunidades de cultura y educación de las nuevas generaciones constituye en nuestros días un inexcusable deber social. La naturaleza es imponente por sí misma para cubrir las necesidades humanas. Necesita la fecunda colaboración del trabajo. Aun en los países más afortunados en recursos naturales es el esfuerzo humano quien multiplica, transforma y adecua a las necesidades y aspiraciones de sus habitantes estos recursos. Pero el trabajo que contribuye a tal florecimiento no radica propiamente en la fuerza y número de brazos, sino en la capacidad y número de cerebros cultivados que dirijan, organicen y multipliquen el rendimiento de este trabajo. Es sólo un buen deseo pretender el aumento de la producción, la productividad, los puestos de trabajo, sin aumentar previamente la inversión en la educación general y en la preparación y promoción de los mejores dotados. Toda acumulación de capitales para provocar el desarrollo económico tiene que ir necesariamente acompañada de un aumento de cultura en todos los órdenes. Y serán muy difíciles de justificar las disponibilidades de fortunas privadas para atenciones no necesarias mientras una comunidad carezca de patrimonio social para esta promoción cultural y educativa de sus miembros.

#### EL DESARROLLO CULTURAL

La historia más reciente, los estudios económicos más solventes, los índices incontestables del aumento del nivel de vida en todos los países están fundamentados, principalmente, en los progresos tecnológi-

cos, es decir, en el desarrollo cultural y en todas sus formas de aplicación a las actividades humanas. El aumento de renta por hombre-hora en los Estados Unidos desde 1900 a 1949 fue debido en un 13 por 100 al incremento de capital, pero en un 87 por 100 esto es, al desarrollo cultural propiamente dicho. Está claro, pues, que el generador de la civilización contemporánea no es el capital, que ha existido siempre, sino el progreso técnico, que ha dado al capital empleos productivos. Queda así el capital como un instrumento, como un servidor, y el progreso técnico, como el factor fundamental, como el motor de la civilización.

#### ALGUNOS DATOS

En 1920 hacían falta 1.500 gramos de carbón para producir un kilovatio de electricidad. Ya en 1950 bastaban 280 gramos. En una hectárea de tierra se ha podido pasar, durante el mismo periodo, de producir ocho quintales de trigo a treinta y hasta ciento. Estas son conquistas de la técnica, obra de la cultura. En el corto espacio de cincuenta años se ha permitido reducir de diez a uno la duración del trabajo necesario para obtener una serie de productos. El tiempo para obtener un quintal de trigo trillado ha pasado de tres horas a menos de diez minutos, y por este tenor se podría ir dando cifras y más cifras abrumadoramente convincentes del progreso. Ni factores financieros, como el crédito, ni por el empleo total, ni por cualquier causa social, psicológica o política se justifican estos resultados, que pertenecen fundamentalmente a los progresos realizados en las ciencias físicas, químicas, naturales y administrativas y en

la difusión y vulgarización de estos estudios.

#### LA LIBERTAD POR EL PROGRESO

Lógicamente, el hombre de nuestro tiempo confía la plenitud de la libertad y la dignidad humana al progreso. Mas en vano esta libertad se proclama si cada hombre no dispone de los medios necesarios para el acceso a la cultura. No basta propugnar la libertad de iniciativa. Ella quedará inédita en amplios sectores de la sociedad si faltan los promotores de ella preparados en los conocimientos que el progreso exige. Es evidente que la proclamación insólita de las libertades humanas no ha estado siempre acompañada de los medios indispensables para la formación cultural y técnica del ciudadano. De ahí que, aun con las visibles muestras de los beneficios del progreso, un cerrado clasismo ha mantenido la injusticia de absolutos poseedores, dueños del dinero y con las vías libres a toda conquista cultural, y los desheredados sumidos en la miseria y en la incultura. Por ello, como decía José Antonio, fue justo, en su nacimiento, el socialismo, que gastó más fuerzas en la lucha de clases que en la conquista de la difusión y implantación de la cultura para todos. Lejanos nosotros, sindicalistas nacionales, de la idea socialista, de la lucha de clases y de todas las seculares políticas y económicas que el socialismo ha dejado, no vacilamos en proclamar como ineludible la socialización de los bienes en la medida en que lo requiera la promoción social de las nuevas generaciones. Para exigir responsabilidad, productividad, comportamiento adecuado a las demandas económicas y sociales de nuestro tiempo, es indispensable que la sociedad disponga de los medios para dar a cada individuo el punto de partida, la situación cultural en la cultura que su aptitud y su voluntad permitan. IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Para lograr una vida social sana, una justa distribución de la riqueza, un desenvolvimiento económico de la vida nacional, se constituye en presupuesto irrecusable la formación de todos los españoles que les sitúe en igualdad de oportunidades. Si pretendemos que nuestra economía sea progresiva y dinámica hay que crear competencia en las esferas más elevadas: es decir, mientras sólo disponzamos de abundancia y competencia entre peones y no en otros planos superiores de formación cultural profesional, nuestra estructura económica será rígida, las posibilidades de nuestro desarrollo muy limitadas y nuestro porvenir económico-social poco halagüeño. A la sociedad le corresponde, a través de sus organismos de gestión y representación, de la información y de la convivencia, instrumentar sin vacilaciones los procedimientos y los imperativos para esta fundamental transformación, para esta preparación y promoción de los mejores.

## EL BACHILLERATO, ESA PESADILLA...

Por VICENTE GENOVÉS

### I.- UN TEMA OBSESIONANTE

Apenas hay una semana en que no aparezca algún comentario de prensa sobre los diversos y variadísimos aspectos del problema general de la enseñanza media. Un día es el "A B C" madrileño quien nos dice que "el fenómeno consiste en que de veinticinco mil estudiantes de Bachillerato han sido suspendidos doce mil". Otro día, un periódico de Andalucía escribe que "muchos licenciados en Ciencias o en Letras de los que se dedican habitualmente a dar clases, se marchan a los lugares de verano, y allí montan sus clases, con lo que se compensan de gastos que en otros tiempos no se hubieran atrevido a afrontar". Cada día, de punta a punta de España, aparecen anuncios de academias preparatorias y clases de repasos que exhiben brillantes estadísticas de resultados en los exámenes.

Todo ello indica que la preocupación por el problema de la enseñanza, y muy singularmente por el tema de los exámenes, se ha extendido a todo el cuerpo social. Y ello es muy lógico: los suspensores representan modificación de proyectos, gastos extraordinarios para una nueva preparación, cambio en los planes veraniegos y, por encima de todo, preocupación e incertidumbre acerca del porvenir profesional de los hijos. Es todo demasiado grave para que puedan permanecer indiferentes ante el problema de estudios y exámenes quienes ya no son personalmente examinados ni examinadores.

"Mal de muchos, consuelo de tontos": El problema no es sólo español. Este mismo año, ciertos errores en uno de los ejercicios

del "Baccalaurat" francés suscitaron un serio conflicto de orden público que obligó a la adopción, por el Ministro de Educación Nacional de la vecina República, de unas medidas prudentes para remediar los perjuicios. Y todos los años llegan noticias análogas de otros países europeos: no hace mucho, una importante revista italiana publicó una interesante encuesta sobre las enseñanzas media y universitaria de su país, cuyos defectos se ponen singularmente de relieve—como acontece aquí—al llegar el contraste de los exámenes finales de cada curso.

Del interés creciente que despiertan en España estos problemas tengo yo una reciente experiencia, con motivo de mis intervenciones en los Congresos de la Familia. Al celebrarlo en febrero de 1959 presenté diversas propuestas y enmiendas en que se abordaban los principales y más urgentes aspectos de la enseñanza media. Una de ellas—aceptada como conclusión por aquel Primer Congreso—aconsejaba se estableciera la edad de doce años para el comienzo de los estudios medios. Otras propuestas tuvieron peor fortuna, entre ellas la que brindaba una fórmula para la supresión de los antipedagógicos y perturbadores exámenes de septiembre; aceptóse, simplemente, recomendar una "mejor distribución en los periodos electivos y de vacaciones".

Pues bien, al convocarse este año el Segundo Congreso de la Familia Española, fui nuevamente encargado de preparar la ponencia sobre Enseñanza para la asamblea preparatoria de la provincia de Sevilla. En ella vine a reproducir, con escasas modificaciones, lo que ya había dicho dos años antes una casi general indiferencia. Y, en efecto, esta vez pude apreciar desde el primer instante que las gentes se interesaban por esos problemas. Aún no se había reunido la Asamblea Provincial sevillana, y ya desde Madrid telefonaban para pedirme detalles acerca de mi ponencia, cuyo avance había sido remitido a la ponencia nacional. Y antes de que se reuniese el Congreso, con gran sorpresa por mi parte, hablaban de mis propuestas—con unos términos laudatorios que profundamente agradezco—José María de Mena, en el diario "Madrid"; Ismael Medina, en toda la prensa del Movimiento, y Sabino Alonso-Fueyo, en las valencianas columnas de "Tevante".

El tema era el mismo; las fórmulas propuestas, idénticas; el autor, yo mismo, tan insignificante ahora como hace dos años, sin otra autoridad que la experiencia docente de profesor de Filosofía durante un cuarto de siglo y de dos largos lustros en la dirección de un Instituto de provincia. ¿Por qué, ahora, esa expectación? Sencillamente, porque el cuerpo social, el "gran público", está ya experimentando en sus carnes doloridas los problemas que, hace tan sólo un par de años, únicamente preocupaban a muy pocos.

El "gran público" se interesa ahora por los problemas del Bachillerato, y parece llegado el momento de que ese tema obsesionario sea abordado públicamente por quienes desde hace muchos años lo estamos viviendo. Desde diversos puntos de España he recibido invitaciones para que explique mis modestos criterios sobre exámenes y vacaciones, acerca de la edad en que debe comenzar el bachiller, cuál sea su mejor estructura deseable, mi opinión sobre los libros de texto, y tantas y tantas cosas más. ¡Cuidado! El tema es obsesionario, pero resbaladizo; su tratamiento requiere humildad y rigor. El problema de la enseñanza media es demasiado complejo para abordarlo con petulancia o con ligereza. Pero sus dificultades no nos eximen de la obligación de estudiarlo con calma y paciencia: Los padres y los educadores no deben limitarse a una—plañidera o elogiosa—actitud pasiva, sino que han de contribuir, cada uno en la medida de sus posibilidades, a la formación de una "opinión pública", de unos criterios de la sociedad sobre problema tan grave.

Voy a arrostrar el tema: Con la máxima humildad y con el máximo rigor que me sean asequibles. Y confiando para ambas cosas en la paciencia de mis lectores.

#### Mañana:

II.-NOSTALGIAS INOPERANTES

## IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... de ..... de 196...

(Firma)

(1) Táchese lo que no convenga.

#### PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN

MES ..... 33 Ptas. TRIMESTRE ..... 99

### LEER, MEDITAR, COMENTAR

Por N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

#### La China milenaria y el medieval andalusí

Para el español actual no es del todo fácil encontrar libros especializados que le ilustren en torno al conocimiento de la vida y costumbres de la tan incógnita como sugerente China y su civilización milenaria e ilustre. Ciertamente, que en los últimos años, han aparecido obras de gran empaque dedicadas a estudiar, con visión de conjunto, las culturas exóticas antiguas y monográficas, enfocadas hacia determinados aspectos de la vida y las costumbres del pueblo insigne, que nos ha legado muestras exceles en cuanto a civilización y expresión artística.

Libros, de uno u otro enfoque, hay muchos, si bien son limitados los que abordan la HISTORIA DEL ARTE Y LA CIVILIZACIÓN CHINA desde una proyección general crítica, descriptiva e histórica, con auxilio de documentación gráfica adecuada, tal como lo hace René Grousset en este libro que comento, traducido por Jorge Benet Aurel con rango y tino y publicado con la perfección que le es peculiar por Editorial Noguer, con 320 páginas en cuarto, 47 ilustraciones en negro y 34 en color, de logradísima factura.

El autor cuenta en su haber con una trayectoria limpia como especializado en estudios orientales, y con títulos tan apreciables y honorosos como los de académico de Francia y conservador del Museo Cernusch. Es esta su obra de madurez, que le conquistó justa fama en los últimos años de su vida, encajando su nombre en la posteridad.

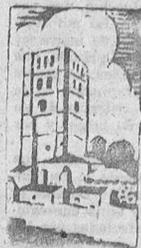
En más de una ocasión, desde estas mismas páginas, he señalado la importancia que para la cultura actual tienen las obras de divulgación, sobre todo cuando, como en este caso cumplen el fin que se proponen desde una altura de excepción, proyectando luz cenital sobre el espacio y el tiempo que abarca tan impresionante panorama como el de la vida artística y la civilización de un imperio vedado a todo ser extraño! Con ser mucho el trabajo de acopio de materiales, queda empujado por el que representa elaborarlos y reducirlos a términos convencionales en redoma de quitaesencias, encerrando en el límite microscópico de 300 páginas una realidad histórica que requeriría miles de volúmenes y centenares de hombres para estudiarla en toda su grandiosa magnitud. La pequeña joya que es este libro suscita admiración por su reducción a dosis mínimas, sin alterar la intensidad del espectáculo.

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Un problema para la meditación



EN el triste balance de viviendas derrumbadas por efecto de las pasadas inundaciones, Zamora, capital, ocupa el nada envidiable primer puesto entre todas las localidades de la provincia, contabilizando un total de cuarenta y siete casas desmoronadas por el empuje o por la acción disolvente de las aguas.

Nuestra ciudad tiene, pues, un delicado problema planteado con la búsqueda de alojamiento para todas las familias que quedaron sin albergue. La mayoría de las fincas arruinadas, exactamente cuarenta y tres, formaban parte de la barriada de Villagodio, una barriada que nació de la noche a la mañana de manera anárquica, que fue proliferando poco a poco hasta llegar a constituir una especie de suburbio demasiado alejado del casco urbano para poder dotar de agua corriente, alcantarillado, luz, pavimentación y demás imprescindibles servicios municipales. Sin embargo, la cada día más numerosa población de dicha barriada demandó el establecimiento de una iglesia —elevada más tarde a templo parroquial— y la construcción de una escuela.

Que no era aquella ribera del Valderaduey el lugar más adecuado para la construcción de una barriada lo acaba de demostrar la triste experiencia que hemos padecido. Y ahora se plantea con carácter de urgencia, el problema de la reconstrucción. ¿Puede nuestro Ayuntamiento autorizar la reconstrucción de las casas derruidas en el mismo sitio que antes ocupaban? Nos tenemos mucho que no, sobre todo teniendo en cuenta que no pocas de dichas viviendas se levantaron clandestinamente, sin el oportuno permiso municipal y al margen de las ordenanzas. Es más, recordamos que en alguna ocasión se planteó en el salón de sesiones de la Casa Consistorial la conveniencia de obligar a los promotores de aquellas construcciones clandestinas y anárquicas a destruir las, pero el criterio legal se debió agotar ante los hechos consumados, y así, aquella política demasiado blanda, nos ha deparado las consecuencias que ahora lamentamos, aunque haya que dar gracias a Dios de que no se hayan registrado desgracias personales.

Pero volvemos a preguntar: ¿Aunque pudiera el Ayuntamiento autorizar la reconstrucción de la barriada, ¿debe hacerlo tapándose los ojos y los oídos como antes? ¿debe hacerlo aquí una interrogante para la meditación.

SERGIO COLLADO

## APROBACION DEFINITIVA DE LOS PADRONES DE ARBITRIOS PARA 1962

### Listas provisionales de la Beneficencia Municipal Sesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Comisión Permanente Municipal, bajo la presidencia del señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo:

La Comisión se dio por enterada de Orden del Ministerio de Trabajo sobre salario inicial base en la Reglamentación de Industrias de la Madera, y que se dé cuenta a las oficinas técnicas para cumplimiento en la parte que a este Ayuntamiento pudiera corresponder.

Se acordó que se dé traslado íntegro del contenido del oficio del señor arquitecto municipal sobre el estado en que se encuentra el edificio de las escuelas de la plaza de San Sebastián a la Inspección de Primera Enseñanza, y que se encomiende a la Comisión de Instrucción Pública que adopte las medidas convenientes para alojar provisionalmente a mencionadas escuelas.

La Comisión acordó proponer a los señores Olmedo Limeses y Cot Sánchez que el Ayuntamiento llevará a cabo la expropiación de los terrenos de su propiedad sitos en las Cortinas de San Miguel, previo pago de la cantidad estipulada. El derribo del muro y reconstrucción de la tapia será de cuenta de los señores Olmedo Limeses y Cot Sánchez. Asimismo, se comprometen a pago de contribuciones especiales. De esta proposición se dará cuenta al Excmo. Ayuntamiento Pleno para su ratificación, por ser de su competencia.

Autorizar a don Julián de la Fuente Carbajal, a don Cesáreo García Vidal, a don Narciso Prieto Villar y a don Ignacio Gómez Sandoval para que lleven a cabo las obras que tienen solicitadas en calle de Tenerías, calle de Salamanca, Ramón y Cajal y Avenida del Generalísimo.

Se aprobó el acta de recepción provisional de la Cámara Frigorífica del Matadero Municipal, y que desde esta fecha comience a regir el plazo de garantía que se fija en el pliego de condiciones.

Quedar sobre la Mesa los expedientes de construcción de quiosco por doña Sebastiana González Rodríguez y aparcamiento de coches en San Torcuato.

La Comisión aceptó el informe del señor Arquitecto Municipal sobre reparaciones en las escuelas de la calle de las Damas "Claudio Moyano".

No acceder a lo solicitado por don Francisco y don Benjamín Carreras Zurrón sobre adquisición de parcelas en el Barrio de Villagodio por prohibir la ley la venta directa y en segundo lugar porque pudieran ser necesarias para los planes de ordenación de dicha barriada como consecuencia de las destrucciones sufridas en los últimos temporales.

Participar a don Lucas Martín Robles, delegado provincial de la Asociación de Inválidos Civiles, que no es posible acceder a su petición de instalación de tómbola benéfica teniendo en cuenta las numerosas quejas y reclamaciones que ha habido en años anteriores.

La Comisión se dio por enterada de circular de la Mutualidad de Previsión sobre venta y liquidación de impresos para servicios de la misma, acordándose que se pase a Intervención para conocimiento y cumplimiento.

Participar a doña Magdalena Martín Lorenzo que se revoca el acuerdo de 27 de noviembre de 1961 mediante el que se dispuso no concederle la pensión que solicitaba, y se la requiere para que un plazo no superior a quince días aporte los documentos que son necesarios para tramitación del expediente.

Aprobar un crédito para pago de premio de cobranza por servicio de recaudación de Tasas por ocupación de la vía pública.

Se prestó la aprobación provisional a las listas de Beneficencia Municipal y que se expongan al público en la forma reglamentaria

a los efectos de reclamaciones. La Comisión quedó enterada de las actuaciones llevadas a cabo sobre modificación del Reglamento de Servicios Veterinarios.

Se acordó que la Comisión se mostrase parte en calidad de coadyuvante para defender los intereses de la Corporación en recurso contencioso interpuesto por la Congregación de Hermanas del Amor de Dios, facultando ampliamente al señor Secretario General a tales efectos con cuanta amplitud sea necesaria, dándose cuenta de este acuerdo al Excmo. Ayuntamiento Pleno para su ratificación.

Elevar a definitiva la aprobación provisional de los padrones de arbitrios para 1962, estimando la reclamación presentada por don Guillermo Tostón Pérez, señalándosele la tributación anual que figura en el informe del Negociado.

### Don Julián Muñoz Benito, jefe de Obras Públicas de Oviedo

Para desempeñar la Jefatura de Obras Públicas de Oviedo ha cesado como ingeniero jefe de la de Zamora nuestro estimado amigo don Julián Muñoz Benito.

Le hemos despedido con sentimiento no disimulado, porque don Julián Muñoz Benito, desde que llegó a nuestra ciudad, tuvo para con nosotros las mayores atenciones y fue, además, un estimable colaborador de nuestras páginas; en las que, bajo el seudónimo de "Carrefour" ejerció un auténtico magisterio sobre temas de circulación vial.

Su trato afable y cordial, como manifestación de unas cualidades humanas envidiables, le han granjeado en Zamora infinitas amistades que, como nosotros, sentirán su ausencia, aunque sabemos que el traslado supone un destacado ascenso en su profesión, tan vocacionalmente sentida.

Reiterándole nuestra firme amistad, le deseamos toda clase de éxitos profesionales y venturas personales en su nuevo destino.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 922, y con 25 pesetas todos los terminados en 22.

## VILLALPANDO

### Un turismo se precipita al río Valderaduey por la rotura del puente en la carretera Madrid-Coruña

En las primeras horas de la noche del día de ayer, un turismo marca "Citroen", procedente de Galicia, con dirección a Madrid, se hizo un caso de las vallas puestas en los paradores que indican estar cortada la carretera Madrid-La Coruña en las proximidades de Villalpando, y derribando la que se halla en las inmediaciones del puente destruido en la pasada inundación, se precipitó sobre el vacío del trozo de puente destruido y con sus dos jóvenes ocupantes cayó a las aguas, quedando dentro del río con las ruedas hacia arriba. Ante las voces de auxilio que los ocupantes daban, fueron socorridos por el guarda de las máquinas de Obras Públicas y el peón de camineros que se encontraban en las inmediaciones del lugar del accidente. Una vez sacados del río, los dos jóvenes ocupantes del vehículo fueron atendidos de sus lesiones en Villalpando, demasiado leves para la clase de accidente. El coche, que posteriormente fue extraído por una de las grúas, sufrió graves desperfectos.

EL CORRESPONSAL

## GUIA LITURGICA

Hoy, miércoles, día 24. Misa de San Timoteo, "Statuit", con Epistola y Glosa.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Fuera Nueva. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrias de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7,45. Dominicas Duenas de Cabañales. — Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.

Cristo Rey. — Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena. — Misa a las ocho.

Salesianos. — Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

## EL SANTO DEL DIA

### San Timoteo, obispo y mártir



Hijo de padre gentil y madre cristiana, profesaba ya Timoteo la religión de Cristo cuando San Pablo pasó por Listra (Asia). Predando el Apóstol de las buenas disposiciones de Timoteo, le tomó por discípulo y le hizo compañero de sus peregrinaciones y socio de sus espirituales conquistas, amándole con afecto tan tierno que en varias ocasiones le elegía y encabeza algunas cartas con su nombre propio y con el de este discípulo. Timoteo acompañó a San Pablo en sus tareas apostólicas en Asia, Macedonia, Grecia, Acaya, Palestina y Roma; cumplió varias comisiones y con motivo del destierro de San Juan Evangelista a Patmos fue consagrado obispo de Efeso por el Apóstol de las Gentes, quien por carta conservó la amistad con su discípulo, y más tarde, desde Roma, le escribió una segunda epístola dándole instrucciones sobre el celo apostólico y otras virtudes. Con ocasión de celebrar los gentiles una fiesta bárbara, se opuso el Santo Obispo Timoteo, lo que le valió el verse perseguido, apedreado y golpeado hasta que le dejaron por muerto. Los discípulos recogieron el cuerpo del Santo, quien todavía no había expirado, y le condujeron a un lugar vecino, donde en breve murió. Fue enterrado con gran sentimiento y devoción en el año 97 de la era cristiana.

## La festividad de San Ildefonso

### La misa en la Arciprestal fue presidida por el Prelado y la Corporación Municipal

Ayer se celebró la festividad de San Ildefonso, excelso Patrono de la ciudad, con una solemne función religiosa, que tuvo lugar en la iglesia arciprestal, a las once de la mañana.

Ofició el Santo Sacrificio el párroco, don Valentín Formoso, asistido de diácono y subdiácono por don Adolfo Gutiérrez y don Angel Cabello, respectivamente. Después del Evangelio ocupó la Sagrada Cátedra el reverendo padre Cruz Ripa, misionero del Inmaculado Corazón de María, quien hizo el panegírico del santo. El coro de la parroquia, reforzado por el del Colegio de Nuestra Señora del Tránsito y dirigido por las Hijas de la Caridad, cantó la "Misa Pontifical", de Perosi.

En el presbiterio ocupó un trono el señor obispo de la Diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, y en el centro del templo, en los bancos de costumbre, se situó la Corporación Municipal, presidida por el alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, con bandera y maceros.

El altar mayor de la iglesia lucía el frontal, sacras y candelabros de plata, y la capilla

alta, donde se guardan los sagrados cuerpos de San Ildefonso y de San Atilano, se hallaba iluminada.

Terminada la misa, el coro entonó el himno a San Ildefonso, mientras los fieles asistentes se acercaban a besar la reliquia.

Por la tarde, después del Santo Rosario y la Novena, recibió también veneración la reliquia.

### El Colegio de Abogados celebró la fiesta de su Patrono

El Colegio de Abogados de Zamora celebró ayer la festividad de uno de sus patronos, San Ildefonso, con una misa oficiada en la capilla del Palacio de Justicia.

Presidió don Carlos Osuna Ardizone, presidente de la Audiencia Provincial, con las demás autoridades judiciales y miembros de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados.

Por la tarde, todos los colegiados se reunieron en una comida de hermandad.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE ZAMORA

### ANUNCIO

Convocado concurso para la adquisición de una cocina de carbón leña o gas butano o propano, para el Colegio de Nuestra Señora del Tránsito, dependiente de esta Excmo. Diputación, cuyo pliego de condiciones aparece íntegro en el "Boletín Oficial de la Provincia" de fecha 17 de enero actual, el plazo de admisión de proposiciones será de diez días hábiles, a contar de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado".

Lo que se hace público para general conocimiento.

Zamora a 23 de enero de 1962.—El Secretario, JOSE MARCOS DE SEGOVIA.

## TRACTORES Ruedas

★ DAVID BROWN  
★ PORSCHE  
★ MINEAPOLIS de 15-28-35-42-55-70 HP.  
Entrega INMEDIATA Amplias facilidades de pago

Finanzauto, S. A.  
Plaza de Alemania, 11 ZAMORA  
...y en toda España

## Ilustre Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valladolid

### AVISO

Ha causado baja en este Colegio, a petición propia, D. AGAPITO JANEZ GARCIA, gestor administrativo que ejerció en Beñavente (Zamora). Lo que se pone en conocimiento del público en general para que dentro del plazo de tres meses pueda reclamar contra la fianza cuya devolución se solicita.

Valladolid, 17 de enero de 1962.—El Presidente, MARCELINO PERTEJO SESEÑA.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE ZAMORA

### ANUNCIO

Convocado concurso para el suministro de viveres a los establecimientos benéficos dependientes de esta Excmo. Diputación Provincial durante el año 1962, cuyo pliego de condiciones aparece íntegro en el "Boletín Oficial de la Provincia" de fecha 15 de enero actual, el plazo de admisión de solicitudes será de diez días hábiles, a contar de la fecha del anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado".

Lo que se hace público para general conocimiento.

Zamora 23 de enero de 1962.—El Secretario, JOSE MARCOS DE SEGOVIA.

## CORTADORAS PARA FIAMBRES

Necesitamos distribuidores para trabajar la provincia, que actualmente se dedican a la venta de aparatos para el ramo de alimentación o que tengan conocimiento por haberse ocupado de este ramo anteriormente. Escribir con amplias referencias: MANUFACTURAS ESEM, S. L. Apartado 356. San Sebastián.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**AUTOMOVILES**  
VENDO camioneta "Plymout", carga 1.000 kilos, bien calzada, toda prueba. Verla, Garaje Central, Zamora. (162)

SE VENDE furgoneta D. K. W. "Combi", buenas condiciones. Becedas, Santa Clara, 22, Zamora. (140)

**COLOCACIONES**  
SE PRECISA conductor con carnet primera o segunda. Informes: Oficina de Colocación. (155)

SE NECESITAN oficiales para construcción de carros y carrocerías en Almenara de Tormes, Salamanca. (149)

**COMPRAS**  
COMPRARIA "Tupi" buen estado. Ofertas: José Perandones Franco, La Bañeza. Teléfono 122. (133)

COMPRO maíz en mazorca. Casimiro Prieto, Doctor Olivares, 11 (Candelaria). (100)

COMPRA-VENTA DE FINCAS  
VENDO casa con negocio, en Montamarta. Junto carretera. Informes: Teodora Blanco, Montamarta. (106)

**MOTOCICLETAS**  
VENDO motocicleta "Ossa", perfecto estado, equipada. Veterinario, Asparriegos. (138)

**TRASPASOS**  
TRASPASO amplio local comercial, Puerta Feria. Vivienda. Periódico. (153)

TRASPASO bar con vivienda. Razón, periódico. (152)

**VARIOS**  
PELETERIA GERMANA gran surtido abrigos de pieles. Precios económicos, facilidades. Bola, 13. Su cursal, Carretas, 29. Madrid. (1.910)

**VENTAS**  
SE VENDE máquina de punto, como nueva. Informes: Teléfono 1782. (154)

VENDO báscula automática 5 kilos fuerza. Razón: Castelar, 18. Zamora. (165)

VENDO motocepilladora, 40 ancho; regreusador, nueva. Informes, esta Administración. (163)

# Una avanzadilla de los «Peregrinos de la Caridad», en Zamora

Los «Peregrinos de la Caridad» se encuentran ya en nuestra ciudad dispuestos a realizar su labor en beneficio de los damnificados por las inundaciones. Llegaron anoche, a las doce, después de un accidentado viaje, en el cual se les averió el coche en el Alto de los Leones. Total, nueve horas terribles en la carretera. Según ellos, el más largo viaje en menos distancia. Ello no impidió, naturalmente, que, con su exquisita simpatía, se acercaran inmediatamente a los microfófonos de la emisora local para expresar su saludo a Zamora y ponerse a trabajar como si nada hubiera sucedido. Y en los mismos estudios de «Radio Zamora» les hicimos unas rápidas preguntas.

## Charito Maldonado

En primer lugar abordamos a la encantadora actriz Charito Maldonado:

—¿Cuántos habéis venido en esta primera expedición?

—Cinco. Antonio Morales, Miguel del Castillo, Antonio Luis

## Ventanal abierto a la ciudad

Un querido amigo nos dice por escrito lo siguiente: «En la unión de la calle de la Amargura con la Avenida de Italia hay un magnífico bache, generalmente cubierto por las aguas. Como es un trozo de mucho tráfico, especialmente de vehículos pesados, se ha destruido la primera hilera de losetas asfálticas, de las que está pavimentada esta Avenida de Italia. En cuanto a la segunda hilera, ofrece ya graves desperfectos, por lo que no tardará en quedar también destruida, con la repercusión consiguiente en la tercera fila, y así sucesivamente hasta que la avería sea de máxima importancia. No sería mucho más económico reparar ese bache ahora, que se puede arreglar con un poco de cemento, que cuando haya que poner nuevas y gran cantidad de losetas?»

Corregida la inclinación de las lámparas de mercurio de la calle Santa Clara, enfocan ahora perfectamente la calzada, aunque se sigue notando la excesiva separación que existe entre ellas, dejando zonas menos iluminadas. En este detalle, de difícil solución como no sea el de aumento de puntos de luz, se hubiera podido estudiar la posibilidad de que el eje oval de las lámparas estuviera longitudinalmente puesto con la calzada. Con todo, da gusto ver ahora nuestra principal calle por la noche.

Por cierto que en esto de la luz, mejor dicho, de la oscuridad, los vecinos de la Plaza de San Gil nos siguen diciendo que si se han olvidado de ellos. El famoso proyecto de la gran farola, efectuada, sigue en el aire, y ellos, mientras tanto, desde hace bastantes meses, cruzando la calzada por tanteo y esperando darse con las narices en el primer obstáculo imprevisto.

Desde ayer se encuentran en nuestra ciudad dos componentes de los «Peregrinos de la Caridad»: la encantadora actriz Charito Maldonado y Antonio Luis Tello. Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida y que su labor ante los microfófonos de Radio Zamora tenga el éxito que merece en bien de los damnificados por las inundaciones. Un abrazo, amigos.

CERNE

Tello, María Dolores de Tello y yo.

—¿Eres actriz de cine o de teatro?

—De las dos cosas.

—¿Y cuál prefieres?

—Me gusta mucho más el teatro.

—¿Piensas abandonar alguna vez tu profesión?

—Pues, sí; cuando me case.

—¿Pronto?

—No lo sé.

—¿Novio?

—Aún no.

—¿Admiradores?

—Muchos. La profesión contribuye a ello.

—Aparte de tu trabajo como artista, ¿qué haces?

—Ahora estudio inglés.

—¿Es que piensas viajar a Inglaterra o a Norteamérica?

—No; es, sencillamente, que me gusta el idioma.

—Por el acento parece oriunda de la tierra de María Santísima...

—Nací en Jerez, de la Frontera; aunque casi siempre he vivido en Madrid.

—¿Cómo surgió la idea de venir a Zamora?

—Una noche escuché en la radio lo que sucedía por estas tierras y la labor que se hacía en favor de los damnificados. Propuse entonces a nuestra sociedad que nos trasladáramos a esta ciudad en ayuda de los que padecieron las terribles riadas.

—¿Y tu idea fue aceptada?

—Exacto. Y como además insistí mucho y hasta me puse un poco pesada, me nombraron madrina de la operación.

—¿Nunca mejor elección. Y dínos, Charito, ¿en qué consistirá tu labor?

—En hablar por Radio Zamora en primer lugar, y después participar en los diferentes festivales que organicen mis compañeros.

—Te deseamos los mayores triunfos, que estamos seguros alcanzarás con pleno éxito. Una última pregunta: ¿Estuviste alguna vez en nuestra ciudad?

—No; pero deseaba conocerla hace mucho tiempo. Me resulta simpática sin haberla visto.

—Muchas gracias, Charito Maldonado, por tus respuestas.

## Antonio Luis Tello

Preguntamos ahora a don Antonio Luis Tello, abogado de profesión y director de los «Peregrinos de la Caridad». Difícil resulta la entrevista, porque entre contestación y contestación está preparando el menú de su retrasada cena y respondiendo a las llamadas telefónicas ante el micrófono.

—¿Desde cuándo existe esta asociación de los peregrinos?

—Nació en febrero de 1959.

—¿Cuántos la componéis?

—En la actualidad, sesenta.

—¿Todos artistas?

—Están representadas todas las profesiones. En nuestras filas hay abogados, médicos, profesores, artesanos, artistas de cine y teatro, pintores, periodistas, empleados de la radio y la televisión, etc.

—¿En qué va a consistir vuestro trabajo en Zamora?

—Charlar por la radio, organizar subastas, recibir donativos, un festival en el teatro, una becerra a cargo de César Girón el domingo por la mañana; seguidamente, la «Operación Escoba», y por la tarde un partido de fútbol en que actuaremos nosotros contra las viejas glorias zamoranas.

—¿En qué consiste la «Operación Escoba»?

## CONVOCATORIA DEL PREMIO «CALDERON DE LA BARCA»

Madrid.—Por resolución de la Dirección General de Cinematografía y Teatro, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se convoca el concurso nacional de autores noveles de teatro para la adjudicación del premio «Calderón de la Barca», correspondiente al año 1962, dotado con 40.000 pesetas.

Podrán concurrir los autores españoles que acrediten no haber estrenado ninguna obra de teatro por compañía profesional.

Las obras habrán de presentarse mecanografiadas, por duplicado, firmadas en su final, expresando el nombre y dos apellidos del autor, y acompañadas de instancia, dirigida al Ministro de Información y Turismo, en el Registro de dicho Departamento, hasta las doce horas del día 30 de abril del presente año.—Cifra.

## ESPECTACULOS para HOY

**BARRUECO.** — «Alaska, tierra de oro» (3).

**RAMOS CARRION.** — «Los héroes están cansados» (3 R.).

**PRINCIPAL.** — «Tu mano en la mía» (3) y «El batallón de las sombras» (3).

**VALDERREY.** — «El toison de oro» (3) e «Historia de un condenado» (3).

**ARIAS GONZALO.** — «El multimillonario» (3 R.).

## Versos de Jesús Hilario Tundidor, leídos en Valladolid



—El público nos lanza monedas en una plaza y nosotros las barreiros recogiendo el dinero. Al final se subastan las escobas.

—¿Esperáis tener mucho éxito?

—Ese es nuestro mayor deseo y nuestro propósito. Esperamos que todos los zamoranos colaboren.

Muchas gracias a don Antonio Luis Tello por su amabilidad y a todos sus compañeros «Peregrinos de la Caridad» por esta ayuda que vienen a prestar a los damnificados de Zamora. Que su generosidad tenga el mayor eco y que su benemérita labor sea el mayor de los triunfos hasta ahora conseguidos.

CERNE

## PROGRAMA DE TV

### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 02.30.—Apertura y presentación.
- 02.32.—«Panorama».
- 02.45.—«Solo para hombres».
- 03.00.—Telediario.
- 03.25.—Cotizaciones de Bolsa.
- 03.30.—El tiempo.
- 03.35.—«Charlas».
- 03.45.—«Kilómetro cero».
- 04.00.—Con el Código en la mano.
- 04.15.—Concierto para el hogar.
- 04.30.—«Por tierras de España».
- 04.40.—Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

- 07.00.—Apertura y presentación.
- 07.02.—«Escuela TVE I».
- 07.30.—«Escuela TVE II».
- 08.00.—«Universidad de TVE».
- 08.30.—«Fantasía».
- 09.00.—«Patrulla de caminos».
- 09.25.—El tiempo.
- 09.30.—Telediario.
- 09.45.—«Analia Gadé nos cuenta».
- 10.00.—«Itinerarios españoles».
- 10.15.—«As de diamante».
- 10.30.—«La zarzuela».
- 11.30.—Telediario.
- 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
- 12.00.—Cierre.

## PROGRAMAS DE RADIO

### AQUI, RADIO ZAMORA

- PROGRAMAS PARA HOY**
- 10.00.—Apertura.
  - 10.05.—«Miscelánea del día».
  - 10.25.—«Veinte minutos en blanco».
  - 10.45.—«Camino de gloria». Capítulo número 13.
  - 11.00.—Interpretaciones de Tunes Universitarias.
  - 11.20.—«Una mujer superior».
  - 11.30.—«Canciones por Lola Flores».
  - 11.40.—«Bibliografía».
  - 11.45.—«Melodías en piano».
  - 12.00.—«Onda religiosa».
  - 12.05.—Oyendo la voz de Angelillo.
  - 12.20.—Intermedio.
  - 12.30.—Creaciones de Esmeralda Mistrá.
  - 12.45.—«Dale fuego al chaparral». Capítulo número 18.
  - 13.00.—Melodía moderna.
  - 13.20.—«Titulares de la Prensa» ofrecido por el diario IMPERIO.
  - 13.30.—«Canciones del mundo».
  - 13.45.—«Carta de Madrid» por Angel Carbajo de Lucas.
  - 13.50.—«Ecos de sociedad».
  - 14.15.—«Así canta Juanito Campos».
  - 14.30.—Tercer cálido hablado para España.
  - 14.45.—«Microfonos a la actualidad».
  - 15.15.—«Emisión pro damnificados por las inundaciones».
  - 16.00.—«Lágrimas de Patria». Capítulo número 3.
  - 16.25.—Zarzuela: «La Rosa del Azfrán» de Guerrero.
  - 17.10.—Crónica del extranjero.
  - 17.20.—Peliculas.
  - 17.45.—«Escuche, señora».
  - 18.05.—«Echando su música preferida» emisión del oyente asociado.
  - 18.50.—Curiosidades.

- 18.55.—Música selecta.
- 19.30.—«Música desde Europa».
- 20.00.—«Ecos de sociedad».
- 20.30.—«Olimpiada musical».
- 20.45.—«La marca del Coyote».
- 21.15.—«Amenidades».
- 21.30.—«Matilde, Perico y Periquín».
- 21.50.—«Perfil del día» por Federico Acosta.
- 22.00.—Cuarto cálido hablado para España.
- 22.15.—Música variada.
- 22.30.—«Aplausos Ponds».
- 22.45.—«El sobre de oro».
- 23.15.—«Mundorama».
- 23.45.—«Emisión pro damnificados de Tierra de Campos y Zamora».
- 00.30.—Cierre.

**¡TRABAJADOR!**

Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

## TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5,30, 7,45 y 10,45

¡EMOCIONANTISIMO ESTRENO!

CURT JURGENS, YVES MONTAND (intérprete de «El salario del miedo») y JEAN SERVAIS, en

## LOS HEROES ESTAN CANSADOS

(Mayores)

Los antiguos enemigos, ases de la aviación alemana y francesa, ahora juntos a la conquista de doscientos millones en diamantes en el corazón del Africa negra, turbulenta y amenazante!

### TEATRO PRINCIPAL

HOY: Continúa desde las 5.30

Tu mano en la mía

— Y —

El batallón de las sombras

Vicente Parra, Emma Penella y Elisa Montes

MANANA:

¡Formidable reposición!

El derecho de nacer

con JORGE MISTRAL

## AQUI CASTILLA

## EL DIA Y EL TIEMPO

### Cielo cubierto

HOY, MIERCOLES, 24 DE ENERO DE 1962

**SANTORAL.**—La Descensión de la Santísima Virgen a la Catedral de Toledo; Nuestra Señora de la Paz; Venerable Inés Bargafeta, Santos, Timoteo, Bébilas, Feliciano, Zanas, Tirso, Proyecto, Urbano, Práxedes, Epulomio, Mardonio, Macione, Eugenio y Metelo. Venerable P. Cristóbal de Villarreal.

**EL SOL** sale a las 7 h. 32 m. y se pone a las 17 h. 23 m. **DURACION DEL DIA:** 9 horas y 51 minutos.

**REFRAN.**—«Anda, mozo, anda, de Burgos a Aranda; que de Aranda a Extremadura te llevará yo en mi mula». El refrán es más que viejo, revilejo y data del siglo XVI, por lo menos. El alcance no es fácil. El intérprete oficial opinó en su día que «porque Aranda está al borde del Duero y a la otra orilla del Duero comenzaba el terreno que llamaban Extremadura».

Aquí se debe traducir algo distinto y como que el refrán es un sarcasmo. En efecto, se va de Burgos a Aranda en mula o como sea y desde Aranda a la «extrema del D...»—Extremadura—exactamente igual. Mas, para trasladarse a esa Extremadura no hay que dar tanto rodeo; Burgos y Almazán son las dos puntas de la hipotenusa de un rectángulo.

**PATATAS.**—Un lector muy ocurrente escribe a esta sección y confiesa de un modo humano que no cree en la existencia del Instituto de la Patata, en Estados Unidos de Norteamérica. Hace muy bien, si él es uno de la cofradía Ver para Creer; pero, hace muy mal, porque ese Instituto existe y en él fian miles de agricultores de la tierra del Tío Sam para salvar la sexta parte de sus cosechas y a buenos precios, que es todavía mejor.

Este lector pide, por favor, que empiecen a venderse patatas en bolsas de papel, sobre todo si se trata de una clase especial, como las de Alava, Santander o las de la variedad Palogán, que son muy apreciadas en toda España y existe esa autorización para comercializar con ellas, empapelándolas como si fueran limones.

Aparte de que nuestro comunicante trascienda a buena fe y a cosechero de patatas, se puede opinar—con permiso—que si, efectivamente, está siendo expedido ese tubérculo embolsado en mercados importantes de España, las patatas no necesitan bolsas, porque, salvo los que las comen asadas, están muy protegidas con la misma capa que las dio la Naturaleza. Si lo que desea nuestro excelente comunicante es que las patatas sigan subiendo un poco más, entonces se dice sin circunloquios, ¿eh?

**EL TIEMPO.**—«El tiempo o lo cura todo o lo pone de todo». Qué pasará hoy? No se sabrá nunca bien, pero hay que confiar porque él, que lo agrava todo, lo resuelve todo, asimismo. Dijimos ayer nieblas y seguimos insistiendo en ellas; pero, de vez en cuando asoma «caliguera» por la ventanilla meteorológica, suelta un epiche de desconfianza y todos muertos o medio muertos. Los negocios humanos también los resuelve el tiempo y éste de ahora no va a ser distinto a los demás.—**DIOSCORIDES.**

**PREDICCIÓN PARA HOY.**—Cielo cubierto o casi cubierto en Galicia y bajo Duero, con precipitaciones que, muy debilitada, se extenderán a puntos de León y Castilla la Vieja. Escasos de niebla durante la mañana en el Cantábrico, Centro y Guadiana, quedando más tarde el ciclo parcialmente nuboso. Sin cambios en el resto de la Península, Baleares y Canarias. Sin cambios en el resto de la Península, Baleares y Canarias. Sin cambios en el resto de la Península, Baleares y Canarias.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 20 grados en Huelva y Murcia, y mínima de 3 grados bajo cero en Cuenca, León y Soria.

## Crónica de Salamanca

### Cursillo de orientación social

Ha dado comienzo en el salón de actos de la Casa Sindical un cursillo de orientación social organizado por la Asesoría Religiosa de la Delegación Provincial, que durante una semana ofrecerá un ciclo de conferencias bajo el enunciado general de «La Encíclica Mater et Magistra y la sociedad española».

Presidió el acto inaugural el subdelegado provincial del Movimiento, don José Manuel Rodríguez Estévez, así como diversas jerarquías de dicha Delegación Provincial.

La primera conferencia estuvo a cargo de don Julio Gutiérrez Rubio, letrado asesor de Sección Social de dicha Delegación que disertó sobre el tema «Directrices actuales del pensamiento pontificio».

**INTERESANTE INICIATIVA DE LA CORPORACION PROVINCIAL.**

Ha celebrado sesión plenaria la Corporación Provincial, en el curso de la cual se vio el expediente de creación en Salamanca de una Sala de lo Contencioso-Administrativo, facultándose a la presidencia para que realice las gestiones oportunas cerca de las personas y organismos competentes.

Se acordó subvencionar con cinco mil pesetas dos trabajos de tipo histórico-económico provincial, obra del catedrático don Florentino Roderio Taranco.

También se facultó a la presidencia para, de acuerdo con las demás entidades creadoras redactar los

estatutos y suscribir los contratos necesarios para la creación del Instituto de Orientación y Asistencia Técnica del Oeste.

### FIESTA DEL «CODEX»

Hoy celebran los estudiantes de Derecho la simpática fiesta del «Codex», saliendo por la mañana la tradicional calbagata, en la que no faltan las alusiones humorísticas a los acontecimientos de actualidad y las firmas sátiras de ciertas costumbres o modales.

## LA TRAVESIA DE SAN RAFAEL

Ha celebrado sesión plenaria la Corporación Provincial, en el curso de la cual se presentó el proyecto de supresión de la travesía de San Rafael, que fue informado favorablemente. La supresión de la mencionada travesía traerá mayor velocidad para el tráfico rodado y la tranquilidad para los vecinos de la mencionada localidad.

La Corporación se dio por enterada de los telegramas enviados por los Presidentes de las Diputaciones de Zamora, Valladolid y Palencia agradeciendo la concidencia que les fue expresada por esta Corporación.

### LOS ZAMORANOS FESTEJAN A SU PATRON

Los zamoranos residentes en Segovia han conmemorado la festividad de San Ildefonso, Patrono de Zamora, con una misa armoniosa celebrada a las siete y media de la tarde en el convento de los PP. del Corazón de María.

## La Caja de Ahorros pone diez millones de pesetas a disposición de los agricultores damnificados

El gobernador civil, señor Alvarez Rementería, ha convocado en su despacho a la prensa y radios locales, a cuyos representantes recibió acompañado del director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don Emilio Hurtado.

Tras de agradecer a los convocados la admirable colaboración que prestan mediante las campañas efectuadas en sus correspondientes esferas, en favor de los damnificados por las inundaciones, el señor Alvarez Rementería comunicó el magnífico gesto que ha tenido la Caja de Ahorros, que ha puesto a disposición de los agricultores afectados por aquellas inundaciones diez millones de pesetas para préstamos a los mismos, en unas condiciones inmejorables, ello, aparte de las 100.000 pesetas con que dicho centro contribuye a engrosar las listas de donativos abiertas a dicho fin.

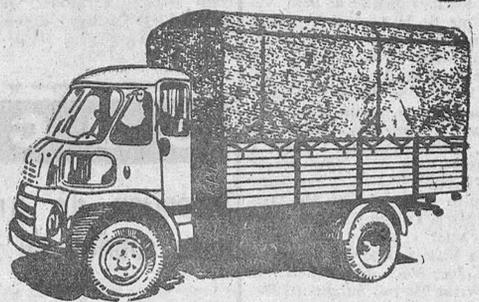
### PROSIGUE LA CAMPAÑA A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

Continúa con gran éxito la «Operación Generosidad-Sonrisas», que ha iniciado hace breves días «Radio Popular». Los donativos recibidos en dicha emisora se aproximan a las ciento setenta mil pesetas, sin contar las ofertas de las subastas realizadas, algunas bastante considerables, tales como la correspondiente a un poney que se subastó ayer, que alcanzó un remate de 18.000 pesetas. Se trata del regalo de Reyes de un niño leonés, que lo ha donado para beneficio de los damnificados.

El sábado tendrá lugar un festival de gala organizado por la Asociación de la Prensa y con la colaboración de las autoridades leonesas, Casino y Aero-Club, y organizado por «Radio León», que ha suscitado gran interés entre todos los leoneses y promete ser un rotundo éxito.



## SAVA



3 TONELADAS 55 CV. DIESEL  
205.000 Ptas.

Volquetes - Furgones - Servicio de limpiezas, etc.

## ENTREGAS INMEDIATAS

CON FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Distribuidor exclusivo

## Finanzauto, S.A.

Plaza de Alemania, 11 ZAMORA

...Y en toda España

## ANGELITO

El cantante más pequeño para la película más grande. Mañana asistirá personalmente al estreno de «PACHIN» y obsequiará al público con algunas canciones.

**CINE BARRUECO**

HOY: A las 5.15, 7.45 y 10.45 (Mayores)

ULTIMO DIA!

de la gigantesca película americana

**Alaska, tierra de oro**

John Wayne, Stewart Granger y Capucine

MANANA, ESTRENO en Color

**FEMINA**

del más sugestivo, bello y evocador espectáculo. El París galante, alegre y trivial

**LA VIDA PARISIEN**

Claudette Dupuis-Philippe Lemaire

MUY PROXIMAMENTE

Una película viva, dramática y ardiente en el clima del amor, la violencia y la fe!

**EL DEMONIO, LA CARNE Y EL PERDON**

CINEMASCOPE - COLOR

DIRK BOGARDE, JOHN MILLS y MYLENE DEMONGEOT

**ANGELITITO**

EL ACTOR CANTANTE MAS JOVEN DEL MUNDO, ASISTIRA MANANA AL ESTRENO DE «PACHIN» EN ARIAS GONZALO

**Cinecine**

**ARIAS GONZALO**

HOY: A las 5.15, 7.45 y 10.45

ULTIMO DIA - (Mayores)

**EL MULTIMILLONARIO**

Marilyn Monroe - CinemaScope

¡MANANA!

ANGELITITO, el actor cantante más joven del mundo, asistirá personalmente al estreno de

**PACHIN**

Canciones de Asturias y Andalucía interpretadas por Angelito, una nueva revelación infantil

NOTA.—Asistirá personalmente ANGELITITO al estreno de su película «PACHIN», obsequiará al público con algunas canciones.

LOCALIDADES NUMERADAS A LAS 7.45

Anuncie en este diario

La O. A. S. celebra hoy el segundo aniversario del levantamiento de Argel

SU ACTIVIDAD Y LA IMPOTENCIA DEL GOBIERNO PONEN A FRANCIA AL BORDE DE LA ANARQUIA

La crisis francesa parece más alarmante que la argelina

(Crónica de nuestro corresponsal).—La guerra civil ha comenzado ya en Francia...

El segundo aniversario de la semana de las barricadas de Argel, inaugurado espectacularmente en París con el rapto de una diputada...

El diario "Combat" subraya en su comentario que la acción de la O.A.S. y la inacción del Gobierno...

El conservador "Le Figaro" concluye su editorial sobre el aniversario del alzamiento de Argel...

Siete años y pico de guerra en Argelia ejercen una influencia indudable en la metrópoli...

de haber llamado al poder al general De Gaulle. Durante largo tiempo el hombre de la calle puso sus esperanzas en el general De Gaulle...

Los raptos no son, por lo visto, una exclusividad de la O.A.S., puesto que el hijo del antiguo jefe de las milicias territoriales de Argel...

Se dice en París que la O.A.S. pretende con su actitud acelerar la constitución de un frente popular en Francia para inclinar así la balanza del Ejército...

En todo caso, se ha llegado a tal extremo, que la crisis francesa parece más alarmante que la crisis argelina...

ANGEL ROSELLO

Resumen de los trabajos del XXI Consejo Nacional de la Sección Femenina

Conclusiones elevadas al Pleno Plena identificación con Portugal

Castellón de la Plana, 23.—Como resumen de los trabajos realizados por el XXI Consejo Nacional de la Sección Femenina...

Segunda.—Considerando la Sección Femenina que la enseñanza primaria es la base más importante para elevar el nivel cultural de un pueblo...

Quinta.—Que se estudie y ampare la urgente construcción de una empresa nacional artesana.

Se dice en París que la O.A.S. pretende con su actitud acelerar la constitución de un frente popular en Francia...

enclavadas, junto con su desarrollo agrícola y social.

Quarta.—Como complemento de la política estatal de protección a la familia, que se estudie la necesidad de valorar social y económicamente el trabajo doméstico de la mujer casada.

Sexta.—Para dar mayor amplitud a la labor formativa que se viene realizando sobre la familia campesina:

Octava.—Proponer la necesidad de elaborar los organismos pertinentes un proyecto de plan para

una campaña nacional de educación cívica y social.

Novena.—Superada la campaña contra la mortalidad infantil que desde 1940 la Sección Femenina está realizando en colaboración con la Jefatura de Sanidad...

Como última conclusión, el Consejo expresa su identificación plena con Portugal, la nación hermana víctima de los imperialismos de unos y de la mayor indiferencia de otros.—Cifra.

Se ha informado que los Estados Unidos están dispuestos a insistir en una inmediata y drástica acción contra Cuba, que, por el momento, puede tomar la forma de una fulminante expulsión de Cuba de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.).

Prórroga para presentar enmiendas al proyecto de ayuda familiar

Madrid, 23.—El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que ha prorrogado por diez días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de ayuda familiar.—Cifra.

300 millones de dólares, ayuda económica de EE. UU. a Filipinas

Manila, 23.—El presidente de Filipinas, Macapagal, ha manifestado ante una sesión conjunta del Congreso, que los Estados Unidos facilitarán 300 millones de dólares en concepto de ayuda para la economía filipina.—Efe.

INAUGURACION DE LA CONFERENCIA DE ESTADOS AMERICANOS (Uruguay)

(Viene de la página primera) vota en favor de una acción colectiva contra Cuba.—Efe.

Punta del Este (Uruguay), 23.—Se ha informado que los Estados Unidos están dispuestos a insistir en una inmediata y drástica acción contra Cuba, que, por el momento, puede tomar la forma de una fulminante expulsión de Cuba de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.).

Los ministros de Asuntos Exteriores de los veintidós países independientes del Nuevo Mundo, reunidos en esta estación veraniega uruguaya, prestaron la mayor atención a una propuesta presentada por el Delegado argentino en el sentido de que debe ser aplazada cualquier decisión que vaya a tomarse contra la Cuba de Fidel Castro.

De fuentes allegadas a la mayoría de los delegados que asisten a la conferencia se dice que el plan parece que tendrá el amplio apoyo de la mayoría de los representantes hispanoamericanos que ven así un modo de romper con el punto muerto en que está sumida la conferencia.

En general se puede decir que la reunión está dividida en dos grandes facciones: una, la de los pequeños Estados que en gran mayoría respaldan las presiones nor-

teamericanas para llegar a una inmediata acción contra Cuba, y otra posición, mantenida por los mayores países del continente, tales como la Argentina y el Brasil, que están determinados a la suspensión del asunto, tal como se postula en la proposición argentina.—Efe.

Caracas, 23.—Elementos izquierdistas pro Castro han realizado actividades anti norteamericanas arrojando bombas de las llamadas "Cocktail Molotov" contra edificios que albergan Compañías estadounidenses. Una bomba estalló en la fachada de la Embajada de los Estados Unidos.

Se informa que tres personas resultaron muertas durante disturbios antigubernamentales provocados, al parecer, con motivo de la apertura de la conferencia de Punta del Este.—Efe.

HUELGA DE AUTOBUSES Y TAXIS Caracas, 23.—Elementos pro Castro han celebrado una manifestación contra la reunión de representantes de la Organización de Estados Americanos en Punta del Este (Uruguay), mientras una huelga de conductores de autobuses y taxis paraliza el sistema de transportes en la capital.

Los autobuses bloqueaban varias carreteras, y una plaza en el centro de la ciudad estaba abarrotada de vehículos abandonados, cuyos neumáticos habían sido pinchados por clavos arrojados al pavimento.—Efe.

Cruces otorgadas con motivo de la festividad de San Raimundo de Peñafort

Gran Cruz: Excelentísimo y reverendísimo señor don Angel Herrera Oria. Excelentísimos señores Francisco Eyre Varela, Francisco de Asís Segrelles Iniguez, Vicente González García, Juan Covián Freyre, José de Valcárcel y Chico de Guzmán, Fernando Herrero Tejedor, José María Zubia Pérez, Carlos Arias Navarro, Urticino Alvarez Suárez, Antonio Hernández Gil.

Cruz de Honor: Excelentísimos e ilustrísimos señores Luis López Ortiz, Baltasar Ull Viella, Enrique Cid y Ruiz Zorrilla, Mariano Gimeno Fernández, Angel Alonso Martín, Buenaventura Díez y Díez, Eduardo Fernández Egañillo, S. J.; Luis Solano Costa, Pedro Villacabras González, Luis Vallejo Quero, Tomás Caricano Goñi, Manuel Uriarte Rejo, Gregorio Sanguino Benítez, Santiago Navarro Verdún, José Macián Pérez, José Manuel Fernández de Blas (a título póstumo).

Cruz distinguida de Primera Clase: Señores Rogelio Borondó Sánchez, Rafael González de Lara, Víctor Ruiz de la Cuesta, Juan Santamaría Ansa, Angel Querol Giner, Pedro Bellón Uriarte, Javier Medrano Unanúa, Mariano Divar Dívar, Jesús Nieto García, Salvador Aguila Guzmán, Temístocles Díaz Llanos y Orana, Luis Jiménez Clavería, Florencio Aldaz Villanueva, Alfonso Algara Sáiz, Juan Ferratges Tarriama, Juan Esteban Romero, Justo Pastor Asensio Mochales, José María Ortega Costales, Francisco Vital y Torres, José María Tejera Victoria, Rodrigo Bocanegra Pérez, José María Hueso Ballester, Luis Vivas Marzal, Aurelio del Portillo Arrazola, Luis Alvarez Alvarez, Isaac González Martí, Alejo Leal García, Salvador García Atance, Ricardo Rovira Sostres, Pedro José Caicayag de Rato, Manuel Trujillo Martínez, Edilberto Ortega Gómez, José Gallardo Ros.

Cruz distinguida de Segunda Clase: Señores Juan García y Murga y Vázquez, Antonio Huertas Alvarez de Lara, Carlos de la Vega Venayans, Juan José Latour Brotons, Benjamín Fernández Castro, Miguel Español Plaza, Lázaro Salas Salas, Modesto Linares Gomis, Francisco de Asís Monte de Riviles, Manuel Luzón Dohingo, José Escudero Martínez, Mariano Sanchez Jiménez, Enrique Toral Peña-

Medalla de Oro al Mérito en la Justicia: Señores Felipe Tallada Cachot, Emilio Saiz López, Daniel Ayala Guillén.

Medalla de Plata al Mérito en la Justicia: Señores José Aniceto Falcoi Santana, Rafael Colsa Alcaide, Julián Ruiz Olivares, Manuel Sánchez Rodríguez, Roberto René Morales, José Fernández Ibáñez, Francisco Morales Fernández, Manuel Basilio Viejo Carrascal, Antonio Alcalá García-Argüelles, José Puig-Martí Fuster.—Cifra.

Medalla de Oro al Mérito en la Justicia: Señores Felipe Tallada Cachot, Emilio Saiz López, Daniel Ayala Guillén.

Medalla de Plata al Mérito en la Justicia: Señores José Aniceto Falcoi Santana, Rafael Colsa Alcaide, Julián Ruiz Olivares, Manuel Sánchez Rodríguez, Roberto René Morales, José Fernández Ibáñez, Francisco Morales Fernández, Manuel Basilio Viejo Carrascal, Antonio Alcalá García-Argüelles, José Puig-Martí Fuster.—Cifra.

Medalla de Oro al Mérito en la Justicia: Señores Felipe Tallada Cachot, Emilio Saiz López, Daniel Ayala Guillén.

Medalla de Plata al Mérito en la Justicia: Señores José Aniceto Falcoi Santana, Rafael Colsa Alcaide, Julián Ruiz Olivares, Manuel Sánchez Rodríguez, Roberto René Morales, José Fernández Ibáñez, Francisco Morales Fernández, Manuel Basilio Viejo Carrascal, Antonio Alcalá García-Argüelles, José Puig-Martí Fuster.—Cifra.

Medalla de Oro al Mérito en la Justicia: Señores Felipe Tallada Cachot, Emilio Saiz López, Daniel Ayala Guillén.

Medalla de Plata al Mérito en la Justicia: Señores José Aniceto Falcoi Santana, Rafael Colsa Alcaide, Julián Ruiz Olivares, Manuel Sánchez Rodríguez, Roberto René Morales, José Fernández Ibáñez, Francisco Morales Fernández, Manuel Basilio Viejo Carrascal, Antonio Alcalá García-Argüelles, José Puig-Martí Fuster.—Cifra.

Medalla de Oro al Mérito en la Justicia: Señores Felipe Tallada Cachot, Emilio Saiz López, Daniel Ayala Guillén.

Rumores de relevo de Molotov en Viena

Estocolmo, 23.—Circular insistente rumores en los círculos occidentales de que Molotov, el que fue todopoderoso ministro de Asuntos Exteriores soviético en la era de Stalin, ha sido relevado de su cargo en Viena por un tal Alexander Alexandrov, que será el nuevo representante ruso en la Agencia Internacional de Energía Atómica.

El general James Gavin, sustituto de Norstad

Copenhague, 23.—El periódico danés "Berlingske" afirma que hoy que el general James Gavin, actual embajador norteamericano en París, ha sido elegido para ocupar el puesto de comandante aliado en Europa, en sustitución del general Lauris Norstad.—Efe.

El nombre de Stalin, borrado de la geografía y la industria de Bulgaria

Viena, 22.—El Parlamento comunista búlgaro ha ordenado que el nombre de Stalin sea borrado de la Geografía y de la industria del país.

Defención de un individuo que ahorcó a su sobrino de doce años, en Castellón

Castellón, 23.—Después de pocos meses de un nes de incantes pesquisas, la Guardia Civil ha logrado detener a un hombre que ahorcó a su sobrino, de doce años de edad, en una masía en Vallibona.

MUERE POR CAER UN CAMION POR UN TERRAPLEN

Bilbao, 23.—Un camión que circulaba por la carretera Bilbao-Santander se precipitó por un terraplén a la altura de Abanto, y el conductor, Florentino Díaz Méndez, de Luarca, fue extraído en gravísimo estado, falleciendo en el hospital de Baracaldo.—Cifra.

NUEVE PERSONAS MUERTAS AL VOLCAR UN AUTOBUS

Bujía, 23.—Un autobús del servicio Argel-Tiyell ha volcado esta mañana y, según las primeras noticias, hay cincuenta víctimas. Nueve personas resultaron muertas y cuarenta heridas, todas ellas musulmanas.—Efe.

MUJER MUERTA POR UN CAMION

Bilbao, 23.—Ha ingresado cadáver en el Hospital del Generalísimo Juliana Moreno Fernández de

FRACASA EL LANZAMIENTO DE UN "POLARIS"

Cabo Cañaveral, 23.—Un intento de la Marina de lanzar un proyectil "Polaris" a través del Océano Atlántico ha fracasado al no funcionar debidamente la segunda fase del proyectil.

Debate sobre Angola en la ONU

(Viene de la página primera) (Nueva York), 23.—Thant, secretario general de la ONU, ha solicitado oficialmente a los miembros de la Organización Internacional que se suscriban a la emisión de bonos por valor de 200 millones de dólares, autorizada por la Asamblea hace un mes para ayudar a la ONU a resolver su crisis financiera.

La suma pagada por los bonos será reembolsable en veintidós años.

El presidente Kennedy ha pedido al Congreso autorización para comprar bonos por valor de cien millones de dólares. Gran Bretaña no ha tomado decisión alguna. Rusia votó en contra de la resolución de la Asamblea.—Efe.

RESOLUCION AFROASIATICA SOBRE ANGOLA

Sede de las Naciones Unidas, 23.—Un grupo de naciones africanas y asiáticas ha presentado una resolución en la Asamblea General de las Naciones Unidas en la que se interesa de Portugal establezca instituciones de libre elección y de representación política en la provincia ultramarina de Angola con vistas a un traspaso de poderes al pueblo.

BRILLANTE INTERVENCION DEL DELEGADO ADJUNTO ESPAÑOL

En el debate sobre Angola el delegado español adjunto, Jaime Piniés, tuvo una brillante intervención, de la que entresacamos los siguientes conceptos:

Portugal, que ha dado un ejemplo maravilloso en la historia del mundo, extendiendo la civilización a numerosas tierras, es hoy objeto de duras críticas y se intenta presentar a los portugueses como asesinos y agresores con motivo de los acontecimientos del norte de Angola.

Se lamenta de que a este dignísimo país se le acuse y se le injurie de la forma en que se viene haciendo. Realmente es inexplicable que reaccionen sobre Portugal, ciertas acusaciones cuando este país, en unión del mío, ha dado ejemplo al mundo no discriminando y fusionando su sangre con la de todos los habitantes. Se refiere después a los disturbios motivados por varias causas en Angola.

A continuación habló de lo que ha hecho, de lo que hace y de lo que debe seguir haciendo, por cuanto Portugal tiene una obligación sagrada que le exige su Historia y su interés por fomentar y desarrollar el bienestar de los habitantes de Angola.

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS

WASHINGTON, 23.—El procurador general, Robert F. Kennedy, ha declarado que no puede aceptar ninguna invitación no oficial para visitar Rusia, durante su próxima gira; pero indicó que espera poder visitar dicho país en el futuro.—Efe.

FRACASA EL LANZAMIENTO DE UN "POLARIS"

Cabo Cañaveral, 23.—Un intento de la Marina de lanzar un proyectil "Polaris" a través del Océano Atlántico ha fracasado al no funcionar debidamente la segunda fase del proyectil.

Debate sobre Angola en la ONU

(Viene de la página primera) (Nueva York), 23.—Thant, secretario general de la ONU, ha solicitado oficialmente a los miembros de la Organización Internacional que se suscriban a la emisión de bonos por valor de 200 millones de dólares, autorizada por la Asamblea hace un mes para ayudar a la ONU a resolver su crisis financiera.

La suma pagada por los bonos será reembolsable en veintidós años.

El presidente Kennedy ha pedido al Congreso autorización para comprar bonos por valor de cien millones de dólares. Gran Bretaña no ha tomado decisión alguna. Rusia votó en contra de la resolución de la Asamblea.—Efe.

RESOLUCION AFROASIATICA SOBRE ANGOLA

Sede de las Naciones Unidas, 23.—Un grupo de naciones africanas y asiáticas ha presentado una resolución en la Asamblea General de las Naciones Unidas en la que se interesa de Portugal establezca instituciones de libre elección y de representación política en la provincia ultramarina de Angola con vistas a un traspaso de poderes al pueblo.

BRILLANTE INTERVENCION DEL DELEGADO ADJUNTO ESPAÑOL

En el debate sobre Angola el delegado español adjunto, Jaime Piniés, tuvo una brillante intervención, de la que entresacamos los siguientes conceptos:

Portugal, que ha dado un ejemplo maravilloso en la historia del mundo, extendiendo la civilización a numerosas tierras, es hoy objeto de duras críticas y se intenta presentar a los portugueses como asesinos y agresores con motivo de los acontecimientos del norte de Angola.

Se lamenta de que a este dignísimo país se le acuse y se le injurie de la forma en que se viene haciendo. Realmente es inexplicable que reaccionen sobre Portugal, ciertas acusaciones cuando este país, en unión del mío, ha dado ejemplo al mundo no discriminando y fusionando su sangre con la de todos los habitantes. Se refiere después a los disturbios motivados por varias causas en Angola.

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS

WASHINGTON, 23.—El procurador general, Robert F. Kennedy, ha declarado que no puede aceptar ninguna invitación no oficial para visitar Rusia, durante su próxima gira; pero indicó que espera poder visitar dicho país en el futuro.—Efe.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

OTRA VEZ LAS AMERICAS EN PUNTA DEL ESTE

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Nadie se engaña. Dos cuestiones cardinales y acaso contradictorias delimitan la reunión de Punta del Este: el problema de Cuba y el problema económico del continente. Sin la resolución cubana es casi seguro que no existiría, como reacción el Plan de Alianza para el Progreso. Ahora bien, ¿cuáles son las dimensiones auténticas de un plan de desarrollo? Para ello acaso sea conveniente hacer un breve balance de la situación.

El presidente Kennedy ha pedido al Congreso autorización para comprar bonos por valor de cien millones de dólares. Gran Bretaña no ha tomado decisión alguna. Rusia votó en contra de la resolución de la Asamblea.—Efe.

El plan de hace seis meses Del 5 al 17 de agosto de 1961 los países iberoamericanos se reunieron en Punta del Este —Uruguay— con objeto de discutir y adoptar la Carta o Plan de la Alianza para el Progreso que el presidente Kennedy había presentado poco tiempo antes a los respectivos embajadores de las Repúblicas iberoamericanas.

En corta síntesis, pues, el Plan comporta una larga ayuda económica y una clara posición política. La ayuda económica es de dos mil millones de dólares por año. De esos dos mil millones le corresponden a Norteamérica mil cien millones, y el resto, dividido en tres partes, será procurado por las inversiones privadas norteamericanas, las instituciones y Bancos internacionales y la colaboración económica de Europa y del Japón. Este último supuesto aún no está hoy muy aclarado. Ninguna de las tres partes ha hecho ninguna expresa declaración sobre tal asunto.

El plan del progreso A Punta del Este acuden los países iberoamericanos incluso en peor situación económica que hace seis meses. La expansión de la crisis venezolana, dominicana y brasileña se hace patente y ostensible. En Bolivia y en Chile, el equilibrio económico está difícil, y en los países exportadores de café, el descenso es muy amplio.

El plan de Kennedy es generoso y amplio. Eso es indiscutible, y negarlo implica un sectarismo no menos agudo que la pueril defensa que de él hacen, por otra parte, los bienpensantes de las buenas palabras, que no están dispuestos a cambiar nada. Kennedy, al revés, intenta resolver el problema diciendo: «Señores, si no hay reforma social y económica, la ayuda será tirada al mar». A su vez, por su parte, la limpia actitud presidencial y la colaboración manifiesta de su ala de consejeros, se encuentra con una conjuntura que no puede ser olvidada: los intereses privados (las grandes compañías internacionales) y los intereses nacionales feudales de muchos de

pretende situarle en primer plano, la situación variaría grandemente, porque sería tanto como advertir que la ayuda del Plan se presta contra el voto unánime contra Cuba. Esto provocaría reacciones inesperadas y resentimientos psicológicos profundos, porque algunos de los países iberoamericanos llegan a Punta del Este con las arcas vacías y con la imperiosa y dramática necesidad de que su moneda sea apuntalada con un préstamo.

Por otra parte, y en este sentido, la posición valerosa y lúcida de Walter Lippmann me parece la más sensata. Así, por tanto, en la inmensa cadena de casting Walter Lippmann ha dicho lo siguiente: «Cuba no es un puñal clavado en el pecho de Norteamérica; es una espinita. Lo que interesa comprender es que el desafío es en torno al desarrollo. Si acordamos a realizar un plan de progreso rápido y resolutivo por encima de las posiciones sectaristas, el asunto estará resuelto.»

Por otra parte, queda en el cuestionario el problema de los precios de las materias primas. Repito que mucho más importante que la ayuda económica es la estabilización de los precios, porque sin ella no es posible intentar ningún plan de reforma. Estas fluctuaciones anuales cuestan a Iberoamérica, que tiene que gastar más cada año en bienes de equipo, José Figueres, presidente de Costa Rica, ha dicho que la baja de un centavo en los precios internacionales (por libra) significa la ruina para unos países productores que sólo tienen ese renglón para exportar. Pues bien, en el curso de 1961, el café colombiano bajó de 44,75 centavos en el mes de enero a 42,25 en diciembre. Esta declinación de los precios —controlados por las Bolsas internacionales— es mucho más considerable a juzgar por los precios de hace cinco años, mientras que la población iberoamericana aumenta anualmente en cinco millones. Este problema de capital pesará en Punta del Este y Kennedy tiene que encontrar una solución. Mañana continuaremos. Lo que no cabe duda es que es preciso encontrar la vía del desarrollo en la reforma.

# Brillante triunfo del Atlético sobre el Salmantino (3-0)

## La victoria rojiblanca todavía pudo ser más amplia de haber tenido los delanteros más fortuna ante el gol Cela, Nino y Asensi marcaron los tantos

Era el pronóstico de la mayoría una victoria salmantina, por lo que dos días antes se le había visto al Atlético frente a un equipo bastante inferior. Sin embargo, los zamoranos se alzaron bien merecidamente con el triunfo, a fuerza de otra composición de once y de jugar todos un partido realmente bueno, con fútbol bien hilvanado, gallardía y decisión. Incluso los hombres fantasmales del domingo no parecían los mismos, al no acusar aquella fatal fatiga y duplicarse en el esfuerzo. Refiriéndose a estos muchachos, a su actuación brillante, alguien, a nuestro lado, dijo: «Estos no son mi Juan». Y el hombre tenía razón, porque no parecían los mismos.

Marañón, confuso, torpe, fatigado, sin sitio el domingo en la línea media, ahora, como defensa central, componía un firmísimo pivote en el que se estrellaban todos o casi todos los avances forasteros, anticipándose a la acción del rival con sangre encendida y jugando luego perfectamente la pelota. Cela, otro naufrago frente al Júpiter, también veinticuatro horas después cuajaba un estupendo partido y, por si fuera poco, hasta marcó un gol auténticamente hermoso. Un gol fantástico; un gol, amigos, para el recuerdo.

Además, Asensi y Nano, que volvieron al equipo rojiblanco, dieron otro aire bien distinto al Atlético. El primero, durante toda la primera parte, fue el motor de una delantera perfectamente compenetrada. El árbitro rojiblanco, con perfecto sentido del juego y su fácil dominio de la pelota, movió maravillosamente a sus compañeros y, además, prodigó los tiros a puerta. Luego, en la continuación, bajó bastante en rendimiento, y hasta perdió dos buenas ocasiones para el logro del gol, debido, sin duda, a cierta fatiga. Y Nano, facílísimo en el manejo de la bola, casi circense, constituyó en todo



Cela, de la forma que aquí vemos, consiguió el primer tanto de la tarde.—(Foto Suená)

mejoró su actuación del domingo, lo mismo que Tino. Y Jesús, como siempre, tuvo sus destellos brillantes, y a su cargo estuvo el mejor tiro de la tarde. Un tiro con potencia de proyectil naval y que, desgraciadamente, se estrelló en la madera del travesaño. Los demás, De la Hoz, Cenador y Alberto, cumplieron. Y entre todos, en fin, forjaron esta inesperada victoria frente a un equipo bien formado en su base defensiva, con

la corrección con que actuaron los veintidós jugadores. Hubo incidencias, pero todas sin mala intención. Era natural que así fuera, porque no en balde, sobre el terreno de juego actuaban dos equipos de dos ciudades unidas por lazos de leales y sinceros afectos.

Y como los goles, cómo, cuándo y quiénes los consiguieron, se detallan en otro lugar, con lo dicho ya está señalado todo lo más interesante de lo habido ayer sobre el terreno de juego del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, cuyos graderíos en esta ocasión se vieron animados por la presencia de los niños de los colegios zamoranos, quienes respondieron a la invitación de los rectores rojiblanco con el fervoroso aplauso a los jugadores.

ZABALO

### VIAJE A BURGOS

#### Donde el domingo jugará el Atlético

El domingo se desplaza el Atlético a Burgos, donde se enfrentará al Juventud. Los aficionados que deseen acompañar al equipo rojiblanco o quienes quieran aprovechar esta oportunidad de ir en viaje de ida y vuelta a la referida localidad, desde hoy, a las siete de la tarde, y hasta el sábado por la noche, pueden pasar por el domicilio del club para solicitar la reserva de plaza en el autocar en que se desplazará el Atlético.

### COPA DE EUROPA

Fechas definitivas para el Madrid-Juventus

El 14 en Turin y el 21 en Chamartín

Milán, 23.—La Liga Italiana de Fútbol ha confirmado hoy que el Juventus y el Real Madrid se enfrentarán en Turin el 14 de febrero y en Madrid el 21 de dicho mes, para resolver sus partidos de eliminatoria de los cuartos de final para la Copa de Europa de Campeones de Liga. En caso de empate se jugará un tercer partido el día 28. No se informa del lugar donde este último se celebraría.—Alfil.

### TONI:

«La victoria del Atlético, justa»

«El equipo zamorano no merece el puesto que ocupa en la tabla»

Toni, el hasta hace poco tiempo jugador del Salamanca y hoy entrenador del Salmantino, ha aceptado la derrota con resignación y sin buscarle paliativos.

—El Atlético ha jugado un buen partido. Su victoria es justa y la suerte le ha acompañado en algunas ocasiones.

—En cuáles?

—Que recuerde ahora, al comenzar el partido hemos tenido una magnífica ocasión de marcar al escaparse el balón de las manos al portero rojiblanco. A partir de este momento mis jugadores se han desmoralizado y el Zamora se ha crecido. Ahí ha estado la clave del partido.

—¿Jugó su equipo mejor el domingo en Cáceres?

—En Cáceres jugamos mucho mejor que aquí.

—Dada la posición del Atlético y su última derrota en casa, ¿confiaba ganar en Zamora?

—Siempre tengo esperanzas de puntuar cuando se viaja. Pero estos equipos que están mal situados en la tabla luchan mucho más que los de la zona media y por eso es más difícil batirlos en su campo.

—¿Merece el equipo local, por lo visto esta tarde, el puesto que ocupa?

—De ninguna manera. Tiene buenos jugadores y todos ellos luchan mucho durante todo el partido.

—¿Quiénes son esos buenos jugadores?

—Esta tarde me han gustado el delantero centro, los dos extremos, Nano y algunos destellos de Cela.

—¿Implica al árbitro en la derrota?

—De ninguna manera. El árbitro ha estado bien.

—Enhorabuena por su deportividad.

PIN

### «TANO»:

«El Atlético ha jugado un gran partido»

«Desde hoy, la preparación física del equipo estará a cargo del señor Araus»

Satisfacción enorme en la camiseta local. Se ha ganado convenciendo al aficionado y a los pequeños «forofos». Se nos recibe con esta frase: «Esta victoria la brindamos a los aficionados de Alemania». Un trabajador zamorano, que vive en el país germano, nos lo confirma: «Estamos muy agradecidos los trabajadores zamoranos de Alemania por este triunfo que nos han brindado los jugadores del Atlético. Dentro de unos días parto para aquel país y mi idea es recaudar entre mis compañeros veinte marcos, cada uno, para mandárselos a estos magníficos muchachos».

«Tano» está rebosando de júbilo por esta amplia victoria, que en sus palabras va confirmando:

—Estoy muy contento por este triunfo de mis muchachos, que hoy han jugado un gran partido.

—¿Mejor que el domingo?

—Como de la noche al día. Frente a equipos que dejan jugar, los míos saben jugar y realzar buen fútbol.

—¿Es mejor el Salmantino que el Júpiter?

—Son mucho más completos que los leoneses. Además, muy nobles.

—¿Quién ha sobresalido del Atlético?

—El conjunto. Todos han luchado mucho por la victoria, que han conseguido sin ningún pero que oponer.

—¿Después de esta victoria, al fin recuperación?

—Esta victoria dará la moral suficiente para partidos posteriores.

—¿Alguna novedad en el equipo?

—Desde hoy, la preparación física del conjunto correrá a cargo del señor Araus, que es un buen preparador físico.

—A correr, pues, para alejarse de los últimos lugares.

PIN

### Dos nuevos millonarios de las quinielas

Un coronel de Aviación y el encargado de un cementerio se repartirán más de cinco millones de pesetas

Madrid, 23.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XX jornada de Liga del día 21 de enero de 1962.

Columnas: 7.059.089.

Recaudación: 28.236.356 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 15.529.995,80 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

5.176.665,20 pesetas a repartir entre dos premios de primera categoría con catorce aciertos, a pesetas 2.588.332,60 cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 27 premios de segunda categoría con trece aciertos, a 22.804,60 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 3.801 premios de tercera categoría con doce aciertos, a 1.361,90 pesetas cada uno.

Los dos máximos acertantes de catorce resultados, que cobrarán más de dos millones y medio cada uno, son: el coronel don Angel Torres, que vive en San Juan de la Cruz, 25, Zaragoza, y José Luis Díez Pérez, encargado del Cementerio de Ciriego, que es un pueblito cercano a Santander José Luis Díez vive en San Román, La Torre, 78, Santander.—Alfil.



Marañón y Nano, defensa central y lateral izquierdo en la tarde de ayer, compusieron entre los dos un firmísimo baluarte defensivo, en el que se estrellaron todos los avances de la delantera rival. Tanto Nano como Marañón, haciendo de perfectos centinelas, impidieron que apenas llegara el balón a los dominios del meta Alberto.



El balón, blanco como niño vestido con traje de Primera Comunión, simbolizó en todo momento un excelente zaguero lateral. El y Marañón se bastaron en la defensa para neutralizar todos los intentos de la vanguardia morada. Y a estos dos muchachos hay que agradecer el que los delanteros salmantinos no pudieran apenas disparar hacia un portero que no ofrecía grandes ni medianas garantías.

Otro de los héroes de ayer fue Nino, que luchó en todo momento con espíritu legionario. Pillis

una línea media que a veces dominó el centro del terreno y una delantera que únicamente cabe culpárlos de falta de decisión en los últimos metros. Pero, sin embargo, en su descargo hay que decir también que la zaga local no ofrecía facilidades para la internada y, mucho menos, para el disparo.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PALENCIA	20	13	3	4	64	18	29 + 7
EUROPA DELICIAS	19	13	3	3	48	24	29 + 7
PEÑAR	20	13	1	6	43	22	27 + 5
CACERENO	20	11	5	4	45	25	27 + 7
PONFERADINA	20	11	3	6	38	24	25 + 5
HULLERA	20	10	3	7	50	33	23 + 3
JUVENTUD	20	8	4	8	33	36	20
SAN PEDRO	20	8	3	9	34	42	19 - 1
ARANDINA	20	8	3	9	28	47	19 - 1
SALMANTINO	21	7	4	10	33	35	18 - 2
FLASENCIA	20	8	2	10	26	35	18 - 2
ASTORGA	20	7	3	10	27	34	17 - 3
ZAMORA	20	5	4	11	26	41	14 - 8
PEÑARANDA	21	6	1	14	28	53	13 - 5
CIUDAD RODRIGO	20	4	4	12	25	53	12 - 6
JUPITER	19	3	4	12	15	41	10 - 6

## El partido, al detalle

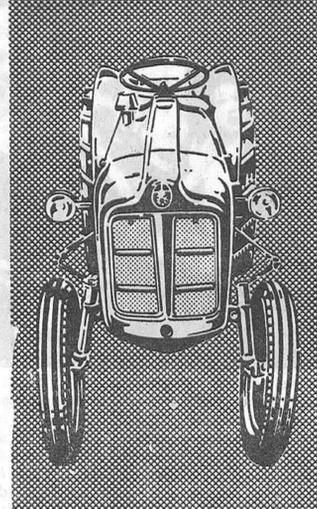
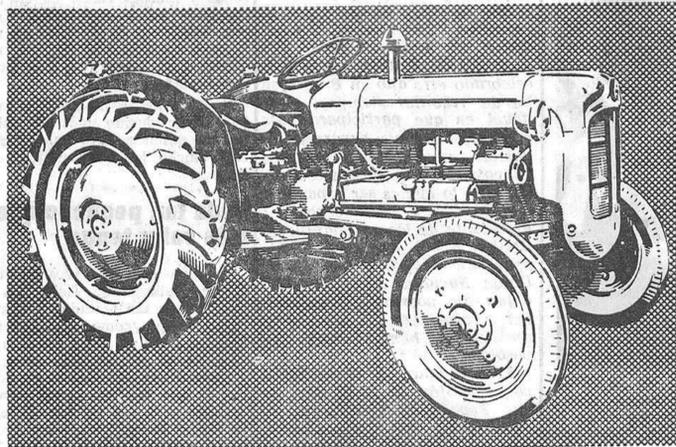
**PARTIDO:** Atlético de Zamora-Salmantino.  
**CAMPO:** Estadio de la Avenida Ramiro Ledesma.  
**Alineaciones:** Atlético: Alberto; Cenador, Marañón, Nano; Cela, De la Hoz; Pillis, Tino, Asensi, Nino y Jesús.  
 Salmantino: Turrión; Perfecto, Huerta, Pedraza; Miche, Fernando; Del Bosque, Pollo, Potous, Neme y Miri.  
**CAPITANES:** Cela (Atlético) y Huerta (Salmantino).  
**ÁRBITRO:** Gutiérrez, aceptable.  
**DISTINTIVOS:** Atlético: Camisa rojiblanca y pantalón negro. Salmantino: Elástica morada y calzón blanco.  
**ENTRADA:** Regular.  
**TIEMPO:** Tarde apacible.  
**RESULTADO PRIMER TIEMPO:** 1-0.  
**RESULTADO FINAL:** 3-0.  
**GOLES:** 1-0. Avance de Pillis, que Pedraza desvía a córner. Lo saca el extremo derecho atlético y Cela, impulsivo, remata de cabeza a la red, a los treinta y siete minutos.  
 2-0. Cela coge una pelota en el centro del campo y la profundiza sobre Tino, que se la deja en bandeja a Nino, para que éste marque a los nueve minutos de la segunda parte.  
 3-0. Córner, que saca Jesús en corto sobre Pillis, que centra muy bien sobre puerta. Para la pelota Tino y entre la defensa salmantina se la coloca a Asensi, para que remate el tercer gol rojiblanco a los cuarenta y cuatro minutos de la segunda parte.  
**FALTAS:** El Atlético incurrió en trece; el Salmantino, en diecisiete.  
**TIROS A GOL:** El equipo local disparó quince veces a puerta; el forastero, cuatro.  
**CORNERS:** Los zamoranos sacaron doce; los salmantinos, cuatro.  
**MANOS:** El Atlético incurrió en dos; el Salmantino, en cuatro.  
**FUERA DE JUEGO:** Se pitaron nueve al Atlético y seis al Salmantino.  
**DESTACADOS:** Marañón y Nano por el Atlético y Miche y Fernando por el Salmantino.

PIN

para cada labor hay un tractor

FORDSON

# DEXTA



La gama de tractores Fordson DEXTA es la más completa en su categoría y potencia.

**STANDARD:** Para toda clase de trabajos agrícolas. Económico y de fácil manejo. Precio fábrica Barcelona: 171.500 ptas.

**VIÑERON:** Para viñas, con vía de 1,05 m., extensible para cultivos normales. Confortable y económico. Próxima presentación.

**VIÑERO:** Para viña y frutales, con vía de 1,32 m., extensible para todo tipo de cultivos. Precio fábrica Barcelona: 176.000 ptas.

EL TRACTOR DE MAYOR VENTA EN EL MERCADO INTERNACIONAL

Todos equipados con motor Diesel de 32 HP. y el nuevo sistema hidráulico con control automático de profundidad de labor.

Respaldados por el mejor servicio y con la mejor gama de aperos.

Productos de Ford Motor Co. Ltd. de Dagenham, Inglaterra, distribuidos por Motor Ibérica, S.A. Barcelona.



concesionarios de venta y servicio en toda España



El equipo italiano no tiene alojamiento en Santiago

Inglaterra se alojará en una propiedad particular

Santiago (Chile), 23.—El delegado italiano al sorteo del Campeonato Mundial, Ottorino Barassi, ha manifestado lo siguiente: «Tenemos un gran problema. No hemos encontrado el alojamiento adecuado para el equipo italiano fuera de la ciudad. El Comité Local ha reservado el alojamiento en un hotel céntrico pero deseábamos que los jugadores gozaran de mejor aire. No creo que podamos resolver el inconveniente, porque no hay alojamiento en los alrededores de Santiago».

Los demás equipos del grupo de Santiago tendrán los siguientes alojamientos: Suiza, en la Escuela Suiza; Alemania, probablemente en la Escuela Militar; y Chile en un pequeño hotel alejado llamado «Las Vertientes».

Stanley Rous ha informado que Inglaterra se alojará en una propiedad privada, del inglés Brian Cooper, que, entre otras cosas, dispone de campo de fútbol, de golf y todas las comodidades apetecibles.

Las restantes selecciones del grupo de Rancagua se alojarán: Argentina en Sausal; Hungría, en Rango y Bulgaria en Cauquenes.

Rous, que saldrá el jueves con dirección a Inglaterra, ha agregado que Walter Winterbottom, entrenador inglés, llegará el día 27 próximo, con el fin de «ultimar los detalles de los alojamientos».—Alfil

### AMA DE CASA

Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Contamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones para con la afiliación y cotización de sus servidores domésticos.

# PULSO DE LOS DIAS

## La señora Cornelia

Por EUGENIO MONTES  
(DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA)

Camino al Colegio Español de los «bolonios», el más antiguo de Europa, pues lo fundó en el mil trescientos el cardenal Albornoz, siento que sólo en una ciudad así, de tan misericordiosos soporales, la vida tiene sentido y razón de ser. Estas cosas que repiten sobre la Tierra el Cielo, hacen amigos, pues convidan al encuentro, o sea, a lo que dejó de existir, pues en las selvas con amazonas de bencina donde nuestras prisas y pecados nos han metido, en esas frentes de luces fosforescentes donde feroces bocineros tanto nos asustan, no hay encuentros: sólo hay choques.

Antes, cuando las gentes podían estar juntas sin pisarse, el próximo era el prójimo; ahora es el rival, porque al presentir en el de al lado al enemigo que por acaso nos quita el lugar en el autobús, la inmediatez somática, cuanto más palpable, más suscita lejanías metafísicas. No, no hay prójimo. Hay el otro, que atropella antes de que te atropelle a ti. Pero el prójimo era el hombre como sujeto o persona. El otro, es el hombre en tanto objeto, mera cosa.

¿Dónde quedan todavía espacios humanos, espacios para la compañía locuaz? En Bolonia, abiertos al buen tiempo desde las plazas solares, y en mediterráneos paraísos en estos soporales por las horas de tritante escarcha o viento pelean. Fértilos en desfiliegue alado y en serenos repliegue acogedor, teorías de ángeles municipales, querubines peripáneos, custodios maternos de piedra y mimo. Mientras las ciudades tuvieron arcadas así, amorosos brazos, jamás la naturaleza te trataba como a un ruso, digo que nunca te humillaba ni ofendía, pues el portoso podía permitirse el lujo de darse una vuelta en honoroso palique, o sea, se conserva siempre la humana condición. El pobre de la esquina era definición aristocrática, con un «peligro», viviente, sociable y conversador. No había quien pudiese quitarle los dos privilegios concedidos por el Señor al bipedo agámico.

¡Ay!, esos privilegios del chomo gárrulo, pasear y hablar a todas horas, son hoy pura nostalgia, melancólica morriña. Si llueve con torpez o si el puñalero frío se te clava en las entretelas, ya tienes que abdicar de la humana condición, metiéndote bajo tierra, como un topo, a menos de sufrir intemperie. La ciudad no te ampara. Te deja inefrante. ¡Qué te llueva en los ojos!

Arcaicas provincianas! Arcaicas que los oísteis confidencias de amor a las doncellas, sueños de aventura a los mozos, cantares de gesta a los hidalgos viejos. Todos los pueblos son soporales, tienen ejecutoria de hidalgía, y si son anchurosos, prosopopéyicos, entonces borlas de sabiduría, pues al templo de Minerva se entra por pórticos. Recordad: Compostela, Salamanca unamunesca, Alcalá. Y en Italia, Padua de los averroises.

tas y del café Pedrochi; Bolonia, donde con sossegada andadura los soporales van a los rosarios, metiéndose casi en la pila bautismal, se acercan galantes a la ópera para que las bailarinas no ensucien sus zapafillas rosadas; le dejan al canónigo leer con calma el liberalote artículo de Mistrolí en el «Resto del Carlino»; y defienden de inoportunas gotas el Digesto que el magnífico Rector explicará en su cátedra. Si en las plazas se curvan reverentes, en los retorcidos callejones ondulan, cruzan los cuatro puntos de la rosa para imponerle moderación al viento. Amparan hornillos de castañeras. Cobijan zapateros de engrudo. Fieles como canes, recorren todos los vicuetos urbanos, las rúas más sombrías, volviéndose tan sólo al humear las puertas, porque ahí, en los suburbios, darían de bruces en la prehistoria. Entonces retroceden a rasquear palacios historiadados y heráldicos, como el Malvezzi, donde entre nobles ediciones vivió un marqués erudito, muy citado por nuestros abuelos de la edad barroca.

Los soporales son el «bajo continuo» de esta sinfonía bolonés de bohardillas, cocheras, ateros y balcones; el pedal, que acompaña y rítmica la soberbia orquestación de columnas, ventanillas, mensulas, caríatidas, el diapason entusiasmado que entonan, sobre los tejados, los campanarios altísimos y la assinella y la garisenda, dantescas torres.

Estas arcadas bolonésas vieron en pético amanecer y con ojos alegres al gentil cantor del dulce estilo; luego, con mirada triste, cómo llevaban el cuerpo de Santo Domingo de Guzmán al sepulcro; en fin, con maravillosa pupila, a Carlos V, en blanco corpael el radiante mediodía de la coronación imperial.

Por aquí pasó camino de las aulas Antonio Nebrija, el que le dio sintaxis al castellano idioma; y pasaron, desde los colaboradores del Rey. Sabio hasta la pata coja de Romanones, casi todo cuantos nos dieron leyes; y «en una calle que tenía portales sustentados en mármoles» le pasó a un escolar vizcaíno, que había salido a darse un paseo, la más extraña aventura: que de una casa le hicieron señas, y al entrar se abrió una puerta, se encontraron en los brazos, sin saber cómo, con un bulto palpitante y florido: una criatura envuelta en ricos pañales, mientras a la luz de las centellas que las piedras heridas por las espadas levantaban, pudo barruntar que muchos hombres acometían villanamente a uno solo.

—No temáis, que socorro os ha venido. Ese escolar se oyó requerir así: «Por la corteja que suele reinar en los de vuestra nación, os suplico, señor español, que me saquéis de estas calles y me llevéis a vuestra posada». Lo cuenta Miguel de Cervantes en una novela de capa y espada escrita en loor de nuestro Colegio de Bolonia. Miguel de Cervantes, «bolonios» ante el Altísimo. Lo cuenta de modo tal, que desde estos marmóreos pórticos me entran ganas de asir el aldabón del palacio Bentivoglio y preguntar: ¿Está la señora Cornelia?

(Exclusiva para PYRESA)

# La vida: actualidad y reportaje

## EL FABULOSO MUNDO DE LOS DIAMANTES (I)

### Un pastorcillo boer inauguró en 1865 la era del diamante. Desde entonces acá, África del Sur ha producido unos 250 millones de quilates (120.000 millones de pesetas)

Fue un día de 1865. Como de costumbre, el pastorcillo boer Erasmus Stephanus Jacobs apacentaba su ganado en la ribera del río Orange, cuando de pronto toda su atención fue ganada por un guijarro que se distinguía de los demás por su extraño y espectacular brillo. El no había visto jamás uno igual, y su hermanita, a pesar de estar siempre jugando con piedras raras, seguramente tampoco. Y decidió llevarse lo. Pero sin prisas, luego, a la noche, que es, cuando en cualquier parte del mundo acaba la jornada de los pastores.

Noventa y seis años más tarde, ahora, por estos días, y también en tierras sudafricanas, la historia ha vuelto a repetirse casi en los mismos términos. El pastor se llama Ticho Mohapi Thulo. Pero ante el hallazgo, esta vez el máximo brillo de la escena ha sido el de los ojos de Ticho. Su piedra no le resultó extraña; era un diamante, y veinticuatro horas más tarde recibió por él 12.400 libras esterlinas, o, para entenderlo mejor, 2.100.000 pesetas. Tenía 60 quilates.

#### Se inaugura la era del diamante

Pero, con todo, el nombre de Ticho no pasará a la historia. El de Erasmus, sí. Lo que llevaba en el

balance total de su extracción: Desde la Edad Media hasta la fecha le han sido arrancadas a la tierra más de cien toneladas de diamantes. La India fue un día la principal productora, pero los yacimientos del Brasil le quitaron esta primacía en el siglo XVIII, perdiéndola este último país hace aproximadamente un siglo por obra y gracia del continente africano, quien hoy la produce con el 90,7 por 100 de la producción mundial. Sierra Leona, Costa de Oro, Congo Belga, Angola, Tanganika y África del Sur tienen los principales yacimientos, y aunque no deje de ser cierto que los de mayor volumen son los de Centroáfrica, la primacía de las

#### Del primer hallazgo a la institución del imperio

Efectivamente; la historia de la más preciada de las joyas es vieja. Comienza con el descubrimiento del primer diamante, hacia el año



Diamante de luz blanquiazul, peso 130 quilates. El joyero Bernard de Haan tardó un año en tallarlo. Formaba parte de una piedra mayor proveniente de Sudafrica. Una de las adquisiciones modernas de Harry Winston.

verdadera identidad de la piedra, pagó por ella unas cuantas libras. Días después un mineralogista confirmó la creencia de O'Reilly, el cual, a su vez, recibió por venta al Gobernador de El Cabo quinientas libras esterlinas.

Corrió la noticia y en breve la región se vio inundada de afanosos buscadores. Como en América ocurrió con la del oro, en África del Sur la fiebre del «fuego» diamantino hizo sucumbir muchas fortunas y muchas vidas. La era del diamante había empezado. Erasmus Stephanus la inauguró en una mañana cualquiera al necesitar una piedra para advertir a una oveja desmandada.

Desde entonces hasta la fecha el país ha producido unos 250 millones de quilates, cuyo valor rebasa con mucho los 2.000 millones de dólares.

#### Nada tan pequeño que más valor tenga

Pero ya que esta reciente noticia del hallazgo de Ticho nos ha puesto ante tan tentador y apasionante tema, ¿cómo abandonarlo? Diamante quiere decir epopeya, y, ciertamente, su historia responde a todas las características de aquella. Al solo conjuro de su nombre desfilan a la luz de sus destellos la vida y la muerte en una teoría asombrosa de reyes, mujeres famosas, robos espectaculares, leyendas. Si, ¿pero cómo resistir a la ventura que supone volver las páginas de tan gran personaje como es su majestad el diamante? Vamos a ello.

Con la piedra preciosa O'Reilly —que así se denomina históricamente el diamante hallado por el pastorcillo boer— se inaugura, decimos, la era del diamante. Pero este personaje, que tan amplia y apasionante historia había de trazarse en menos de un siglo, ya era conocido mucho antes, si bien no fue jamás tenido en tan alta estima como la que los hermanos de Beer, Cecil Rhodes... y, por fin, Harry Oppenheimer, habían de conceder-

le. Y tanto, que el diamante se ha convertido en la piedra más buscada del mundo. Nada tan pequeño que más valor tenga: 600 millones de pesetas en diamantes pueden ser llevadas y ocultadas perfectamente por una sola persona, mientras que el mismo valor en oro pasaría unas doce toneladas aproximadamente.

«Pero hasta este nombre hay cien años de encarnizada lucha y no pocas vidas y fortunas inmoladas en aras de la codicia, la ruina y la desesperación.

Toda una curiosa historia, en fin, que merece capítulos aparte.

LEANDRO DE LA VEGA

(Exclusivas PYRESA)

## COSAS DEL MOTOR

### LA IGUALDAD ACELERADA

#### Función del Código de la Circulación

Es posible que la existencia sea tolerable sobre la tierra merced a la desigualdad de las fuerzas físicas, de las fuerzas brutas o simplemente de la fuerza.

Un mundo en el que todos los países fueran igualmente poderosos sería una Arcadía felicísima o sería un pandemonium pues por eso de que los vecinos siempre molestan —por ser vecinos—, quizá todo el mundo andaría constantemente en pleito, sin preocupación hacia esos fuertes tutores que intentan velar —a su manera y con crecidísimo interés— por la paz familiar de la Humanidad.

Un mundo sin coacción para el exceso, por falta de un árbitro cuya fuerza sea superior, sería la anarquía llevada a la perfección, porque el Derecho arranca de muchas y varias definiciones, pero se sostiene solamente cuando alguien puede velar con la coacción para que sea efectivamente igual para todos.

Y un mundo, en definitiva, donde todos —hombres, niños, ancianos y mujeres— tuvieran la misma fuerza física, sería también complicadísimo, pues la paz de muchos hogares depende de que el hombre —o la mujer— manden a rajatabla, y de que pueda dársele una bofetada a un muchacho cuando se desmanda. La honestísima y saludable azotaina sin posibilidad de réplica ha producido más gente de bien que los libros y consejos más acreditados.

El mundo, sin embargo, ha logrado conseguir, por un error de la técnica, un tremendo fallo que puede producir —ya las está produciendo— terribles consecuencias: el que todos los hombres sean iguales con un volante en la mano o, para ser totalmente exactos, con un acelerador bajo el pie. Desde el más torcido hombre hasta el más enclenque vejeje pueden poner, apenas con la suya, visma presión de la puntera del zapato, un vehículo a cien kilómetros por hora. Y eso con todas las variantes e injusticias: desde el mozo de 1.90. atlético-olímpico, que sólo

## TRIUNFO DE LOS UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES EN INGLATERRA

### En el Festival del Drama, de Bristol, les conceden el premio a la mejor actuación

**EXITO EN BRISTOL**  
Y se llegó a Bristol, motivo del viaje. Cerca de cuatrocientos universitarios de seis países participaron, durante una semana, en los primeros días de enero, en el Festival Internacional Universitario del Drama, organizado por la Unión Nacional de Estudiantes Ingleses y el semanario inglés "The Sunday Times".

garon, ni dieron ninguna explicación. Ellos sabrán por qué. El grupo español se preparó en menos de un mes y era tal la expectación en el Festival que semana y media antes del día de la actuación, no quedaba una localidad del Teatro Imca. El éxito de los universitarios españoles fue inenarrable. De hora y media que estaba calculado.

Si en las actuaciones de teatro, Emiliano Redondo era señalado como un gran actor, nos atrevíamos a decir que más impresión causaron los bailes del pandereta del grupo musical, Luis G. Matilla, al que en "Noises" Oji se le citaba como "discipulo de los bailarines Antonio y José Greco".



La verdadera atracción del festival, aun antes de comenzar, eran los grupos español y ruso, que habían sido especialmente invitados. Dos años hacía que se había comprometido a ir el grupo de teatro de la Universidad de Moscú. Estaban anunciadas en todos los programas y carteleras. Hasta el último día se les esperó. No lle-

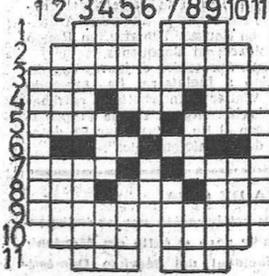
lada la duración de la actuación se pasaron las dos horas y cuarto. Si la obra de Lope de Rueda y el drama gustaron mucho, la actuación del grupo musical, y de los mimos era interrumpida constantemente por los aplausos. Los críticos ingleses que habían llegado a Bristol para formar parte del jurado del Festival, el Presidente de la Unión Nacional de Estudiantes, el Lord Mayor de Bristol y el Presidente de los estudiantes de Bristol, subieron al escenario a felicitar a los españoles.

Por la noche el Lord Mayor ofrecía una fiesta en su domicilio particular a los representantes de la Universidad española, y hacía entrega del Libro de la Ciudad, a cada miembro del grupo. El Vicecónsul español en Bristol les regalaba un cajón de naranjas valencianas. La TV Independiente, la BBC Radio en programa para Inglaterra, la BBC TV en su mejor programa —una especie de Gran Parada— llevaron a estos jóvenes triunfadores a sus espacios. Así como nuevas actuaciones en la Universidad de Bristol y "Manor Hall College".

**CRITICA FAVORABLE**  
Los periódicos "Evening Post", "Western Daily Press", "Evening World", "The Sunday Times", "Week-end" y otros muchos publicaban fotografías de los estudiantes de Madrid. Las críticas sobre sus actuaciones colman las aspiraciones más exigentes.

## A LA HORA DEL CAFÉ

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**  
1: Nivel. Preposición. 2: Anadé. Palo de la baraja. 3: Lealtades. 4: Soberbia. Anzar. Canto. 5: Tela sutil. Guisado. 6: Nota. Artículo. 7: Costumbre. Al revés, comida. 8: Nombre de mujer. Labra. Sufijo.

9: Reunidos. 10: Sitio poblado de malezas. Ansares. 11: Al revés, apócope. Ovido de cal.  
**VERTICALES**  
1: Aparentar. 2: Hoguera. Nombre de mujer. 3: Enseñadas. Parte del zapato. 4: Une. Quiero. Al revés, uno. 5: Adverbio. Al revés, pedazo de pan mojado. 6: Sufijo. Exclamación. 7: Recopilación musical. Al revés, hilera, fila. 8: Reza. Extremidad. Adverbio. 9: Puntos opuestos en una órbita. Lugar donde ponen las gallinas. 10: Tala. Repeticiones de sonido. 11: Perversos, malvados.  
**SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**  
Horizontales.—1: Cortado. 2: Iri. 3: Ramiro. 4: Fie. Aytear. 5: Arte. Ir. Luz. 6: Na. Cras. Da. 7: Oda. Al. Eted. 8: Serocil. Esa. 9: Oxidada. 10: Mar. 11: Apodado.  
Verticales.—1: Faros. 2: Irado. 3: Ret. Aro. 5: Rima. Racimo. 6: Trivialidad. 7: Atrios. Lara. 8: Os. 9: Sal. Tea. 10: Rudos. 11: Azada.

### Para qué lo han inventado?



—Me pregunto para qué han inventado el teléfono.